

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

Edmundston, N.-B. 13 DECEMBRE 1928

QUINZIEME ANNEE No. 50.

Edmundston Aura Bientôt du Lait Pasteurisé

Messieurs A. Belzile & Fils, viennent de compléter l'installation des machines nécessaires pour la pasteurisation et la clarification du lait.

Le lait pasteurisé est exempt des germes de typhoïde, dyphtérie et de scarlatine. — Les bacilles de la tuberculose sont inoffensifs.

UN GRAND AVANTAGE POUR LES ENFANTS

Il nous fait plaisir d'attirer l'attention du public sur la récente initiative que viennent de prendre Messieurs A. Belzile & Fils, fabricants de crème à la glace et commerçants de beurre bien connus.

Messieurs Belzile viennent de terminer l'installation de machines dispendieuses pour la pasteurisation du lait.

Leur établissement est déjà pourvu d'une chambre à refroidissement artificiel où le lait sera conservé à l'abri de toutes contaminations. Le procédé d'embouteillage et de nettoyage des bouteilles et autres ustensiles est moderne.

MM. Belzile commenceront dans quelques jours la distribution du lait à domicile. Nous espérons qu'ils recevront tout l'encouragement que mérite cette belle initiative.

La pasteurisation tue les germes de la typhoïde, de la diphtérie et de la scarlatine. Ces maladies se propagent généralement par le lait que les enfants consomment. En employant le lait pasteurisé, on se prémunit contre ces maladies, on protège les enfants tout en leur assurant un meilleur développement.

La pasteurisation rend les bacilles de la tuberculose inoffensifs. C'est un autre avantage appréciable qui est offert, sans qu'il en coûte un sou de plus car MM. Belzile vendront ce lait au prix courant.

La clarification du lait est un procédé qui enlève toutes les matières solides dans le lait. Ainsi ce lait ne laissera pas de dépôts d'impuretés dans le fond des verres et autres récipients.

Dans plusieurs villes l'usage du lait pasteurisé est obligatoire par la loi, ce qui en démontre les avantages. Dans notre ville il n'y a pas de règlements à cet effet, mais nous sommes assurés que la population comprendra les bienfaits du lait pasteurisé et saura en faire un grand usage, particulièrement pour les enfants.

Il est assez rare de voir une petite ville comme la nôtre pourvue de lait pasteurisé. C'est pourquoi nous félicitons MM. Belzile de leur entreprise et leur souhaitons tout le succès qu'ils méritent.

SERVICE D'HYGIENE A EDMUNDSTON

Le département de la Santé envoie une garde-malade pour donner des démonstrations sur la prévention des maladies.

Mlle H. Dykema, directrice du Service des gardes-malades, au département de la Santé provinciale, est actuellement en ville pour introduire Mlle Claudia Belliveau qui doit passer trois mois parmi nous pour donner des conférences et des démonstrations sur la prévention des maladies. C'est le département qui défraye les dépenses pendant ces trois mois, avec l'espoir que la ville et le district scolaire coopéreront pour garder cette garde-malade d'une façon permanente en ville.

Mlle Belliveau est une graduée de l'Hôpital St-Jean de Dieu de Montréal. Elle fit du service dans cette ville avec la Victoria Order, puis après un cours de six mois avec la bourse Rockefeller, elle rempli pendant deux ans la fonction de surintendante de l'Unité sanitaire à St-Jean d'Iberville, Qué.

Le travail que Mlle Belliveau fera en notre ville sera sous la surveillance de Mlle Dykema.

Mgr. L. N. DUGAL A L'HOPITAL

La population du comté de Madawaska apprendra avec peine que Mgr. L. N. Dugal, curé de St-Basile, est actuellement sous la surveillance constante des médecins de l'hôpital et de deux gardes-malades.

Malgré son âge avancé, Mgr. Dugal faisait encore du ministère actif avant cette maladie qui le tient au lit. Prions pour que Dieu conserve sa vie à ce vénérable prêtre et lui permette de continuer son ministère.

LA PILE DE BOIS SERA TRANSPORTEE AUX USINES FRASER

La Cie Fraser commencera dans quelques jours le transport du bois de pulpe en pile énorme sur les bords de la rivière St-Jean, à Edmundston. M. Jos. D. Boucher sera en charge de cette opération. Le travail durera deux à trois mois, avec une moyenne de 40 à 50 wagons par jour, et emploiera plusieurs hommes.

Comme par les années passées, le moulin à bardeau chez Fraser a cessé ses opérations pour la mois d'hiver. Dans tous les autres départements l'activité est la même, malgré la rumeur qui voulait que l'usine ferme ses portes pour quelques mois.

Au département de la fabrication du papier à catalogue, à Madawaska, Maine, des ingénieurs engagés tout dernièrement par la Cie Fraser, sont à refaire certains travaux et la production commencent dès que les machines seront en bon ordre.

LE MAJOR-GENERAL McLEAN EST NOMME LIEUT.-GOUVERNEUR DE LA PROVINCE

Il succède au Lieutenant-gouverneur W. F. Todd et entrera en fonction le 28 décembre.

A une assemblée du Cabinet fédéral à Ottawa, mardi, le Major-General Hugh H. McLean, de Rothesay, N.-B., a été nommé lieutenant-gouverneur de notre province pour succéder à l'hon. M. Todd, dont le terme d'office était expiré.

Le nouveau lieutenant-gouverneur a eu une longue expérience dans la pratique de la loi. Il fut député à Ottawa, pour les comtés de Queens-Sunbury de 1908 à 1917, et pour les comtés de Kings-Queens jusqu'en 1921. Il possède donc une expérience parlementaire de plus de treize ans.

Il fit ses débuts dans la milice avec le 71e bataillon de Sussex en 1868. De 1914 à 1917 le Général McLean eut le commandement des troupes à l'entraînement à Valcartier. Il est né le 22 mars 1854 à Frédéricton d'un père écossais et d'une mère anglaise.

LES FUNERAILLES DE Mme ENGLAND

Les funérailles de Mme Gaspard England décédée à Cabano mercredi dernier, ont eu lieu lundi matin dans l'église paroissiale de St-Mathias de Cabano, auxquelles assistaient plusieurs parents et amis de la famille.

Le service fut chanté par M. le curé Cyr, assisté des abbés Lanouette comme diacre, et Côté, frère de la défunte, comme sous-diacre.

La sépulture de la défunte avait eu lieu samedi après-midi, jour de la fête de l'Immaculée Conception. Les porteurs étaient MM. Mac-Cormack, Bigue, R. Bélanger et L. Gagnon d'Edmundston; le Dr J. E. A. Fortin portait la croix.

Plusieurs témoignages de sympathies ont été reçus par la famille si cruellement éprouvée.

Les Poudres Parfumées et Toilettes sont à la PHARMACIE BREAU

L'HONORABLE M. VENIOT REpond A L'HONORABLE M. BENNETT

Le gouvernement aurait pu facilement emboîter le pas aux Etats-Unis, mais il a préféré alléger le peuple en diminuant les impôts. — Tout en réduisant la dette du pays.

GROS INCENDIE A WOODSTOCK

Le feu cause des dommages considérables à la pharmacie Stevens Bros. — Les pompiers luttent pendant deux heures pour maîtriser le feu.

La pharmacie Stevens de Woodstock a souffert des dommages pour près de \$4000, et d'autres résidents de cette ville pour une vingtaine de mille dollars dans l'incendie qui s'est déclaré dimanche matin vers une heure, dans la pharmacie.

Avant que les pompiers purent se rendre maîtres des flammes, plusieurs autres magasins, des bureaux de professionnels et les quartiers généraux de la police provinciale furent fortement endommagés. M. W. S. Skillen, épicier a subi des pertes assez considérables, ainsi que la dentiste K. A. Mamon, la Yerxa Malone Co., Gibson & Ross Ltd., MM. Winslow & Winslow, E. R. Teed et L. E. Young, G. C. Campbell, et autres occupants des bâtisses incendiées.

On estime les pertes totales à environ \$25,000. A peine les pompiers étaient-ils retournés chez eux qu'une seconde alarme les appela au magasin de la Commission des Liqueurs où le feu s'était déclaré dans un tas de bois à l'extérieur. Le feu fut vite éteint.

LE "Celtic" frappe un rocher en Irlande

Le flanc du navire est ouvert sous la chambre des machines. Trois remorqueurs transportent les 300 passagers à terre. L'équipage reste à bord.

Cobb, Irlande, 10.—Le "Celtic" de la "White Star", a frappé un rocher à 300 verges de l'entrée du port à 5 heures 40 ce matin. Trois remorqueurs sont venus chercher les quelques 300 passagers qui se trouvaient à bord.

Le "Celtic", parti de New-York le 1er décembre, arriva à Boston le jour suivant; il entra au port ici pour débarquer environ 60 passagers lorsque l'accident est survenu.

On estime que le navire est sur le roc dans environ 15 pieds d'eau. Les remorqueurs hollandais "Gelizee" et "Morysoeck" ont tenté de le tirer de cet endroit mais on s'aperçut qu'il était trop avancé.

Michael Johnston, gardien du phare de Roches Point, où l'accident est arrivé, prétend que si le temps devient mauvais, le "Celtic" sera une perte totale.

Le flanc du navire est ouvert sous la chambre des machines. L'accident est dû à ce que le pilote n'a pu monter à bord à cause de la tempête.

Johnston a dit que la vitesse ralentie du navire a empêché un désastre: "comment le navire est embarqué sur les rochers est un mystère".

Il y avait à bord 87 passagers et 119 de classe touriste et de 119 de troisième; parmi eux on croit qu'il y a 27 survivants du "Vestris".

L'équipage est resté à bord pour tenter de remettre le navire à flot.

Les Poudres Parfumées et Toilettes sont à la PHARMACIE BREAU



PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

MORT DE LA FILLE DE H. W. LONGFELLOW
Cambridge, Mass., 7.—Mlle Alice Mary Longfellow, fille du poète de ce nom, est morte aujourd'hui ici, à l'âge de soixante-dix-huit ans.

UN BEAU CONTRAT
Newcastle, N.-B., 6.—La carrière de la Compagnie Miramichi à Quarryville, vient de recevoir un contrat pour un cent chars de pierre pour la construction d'un nouvel hôtel et de la gare du Canadien National à Halifax. Cela donnera de l'ouvrage à un cent ouvriers, à part de vingt tailleurs de pierre.

UN CADEAU
Montréal, 7.—La Banque Royale du Canada annonce aujourd'hui qu'elle paiera un bonus de cinq pour cent, comme cadeau de Noël, à tout son personnel. La Banque Royale emploie 90,000 personnes.

LE DR A. POIRIER EST DECEDÉ
Shédiac, N.-B., 7.—Une dépêche annonce la mort subite du Dr Armand Poirier, de Springfield, Mass.

Le Dr Armand Poirier était le fils de M. et Mme Charles Poirier, autrefois de Shédiac. Il exerçait sa profession à Holyoke, Mass. Son épouse et un enfant lui survivent.

Le Dr Poirier reçut son éducation à l'Université Saint-Joseph de Memramouk et fit ses études médicales à Harvard. Le Dr Poirier était un neveu de l'hon. Pascal Poirier.

DES POURSUITES PAYANTES
Ottawa, 10.—Les poursuites en rapport avec l'enquête des douanes pour arriérés d'impôts ont rapporté jusqu'à présent deux millions et demi de dollars au gouvernement fédéral. Une trentaine de brasseurs et de distillateurs ont réglé à l'amiable ou après jugement.

LE POELE FIT EXPLOSION
Moncton, N.-B., 11.—Mme Clarence F. Charters est à l'hôpital, souffrant des suites de brûlures qu'elle a reçues au visage aux bras et sur le corps.

Elle avait entrepris d'allumer son poêle, le matin, avec de la paraffine.

FATAL ACCIDENT
Moncton, N.-B., 4.—Arnold Kenough, qui demeure sur l'île du Prince Edouard, un employé des Blacks Brothers à Alma, comté d'Albert, s'est fait tuer d'une manière tragique. Il s'est fait frapper par un morceau de bois qui lui a fracturé le crâne. Le médecin fut appelé, mais le malheureux était mort quand il arriva.

IL SE RETIRE
Campbellton, N.-B., 4.—Le maire A. M. McDonald a annoncé qu'il se retirait de la politique municipale et que, à cause du mauvais état de sa santé, il ne briguerait plus les suffrages. Il n'y a pas encore de candidat sur les rangs.

LES VOYAGEURS
Moncton, N.-B., 4.—Les commis voyageurs de la province de Nouveau-Brunswick se sont réunis à l'hôtel Brunswick et ont décidé d'avoir un grand banquet le 20 décembre.

M. A. E. Tremblay, de la Rock City, a été élu président général, M. Frank Storey, secrétaire, et M. G. M. Anderson, trésorier. Différents comités ont été nommés pour préparer le banquet qui aura lieu à l'hôtel Brunswick.

NOMINATIONS

Ottawa, 6.—Les nominations faites par le gouvernement fédéral à la récente réunion du cabinet, sont les suivantes:

L'honorable Walter Foster, sénateur du Nouveau-Brunswick, à la vacance créée par la mort du sénateur King. M. Foster est l'ancien premier-ministre du Nouveau-Brunswick.

A la présidence de la commission du port de St-Jean, N.-B., M. Foster est remplacé par M. W. E. Scully, commissaire, et la vacance créée à cette commission est remplie par M. A. F. Hayes, de St-Jean, N.-B.

Edmundston's Leading DRUG STORE
RAYMOND BREAU
 Chimiste et Pharmacien

Achetez dès maintenant et profitez d'un meilleur choix.

POUR DAMES:—

Jolies boîtes de Chocolats et Coffret en cèdres, toutes grandeurs;
 Articles de toilette par Houbigant, Coty, Piver, Yardly;
 Parfums de Renaud, Roger Gallet, etc., etc.;
 Services manucure, et de voyage;
 Papeterie de luxe; cartes à jouer; allumeurs de cigarettes;
 Articles de fantaisie.

POUR HOMMES:—

Cigares dans jolies boîtes de Noël, et coffret en cèdre; Cigarettes en paquets de Noël; Pipes Dunhill, Ropp, Aonian, etc.;
 Allumeurs de Ronson, Thoréns, etc.;
 Fume-cigarettes, porte-cigarettes; Sacs à tabac, cendriers, Razoirs, service à toilette et à barbe, savonnets et savon de luxe, lanternes électriques, Flasks, articles en cuir;
 Brosses à cheveux, etc.

Speciaux pour les Fêtes

F. T. LAJOIE

Epicerie en général - Livraison à domicile
 TELEPHONE 24-11

LAIT évaporé, 2 boîtes pour	25c
DATES "Excellence", la livre	23c
SAUMON rose, la boîte	15c
TOMATES, grosses boîtes, 2 btes pour	25c
CATSUP, bouteille 28 onces	23c
SUCRE granulé, 100 livres pour	\$6.10
FEVES au lard avec sauce au tomates, boîte de 2 1/2 lbs pour	24c
FLOCONS de Maïs (Corn Flakes) 2 btes pour	25c
RIZ, avec cadeau, 10 lbs pour	80c
POMMES "McIntosh" rouge, le peck	80c

CES PRIX AU COMPTANT SEULEMENT

Pour Vos-Cadeaux!

Lingerie "Hyloom" de luxe, pour dames, Couvrepieds en soie de diverses couleurs.—Articles de toilette, fantaisie, papeterie de luxe, Jouets et décorations pour arbres de Noël.

ARTICLES UTILES ET AGREABLES POUR CADEAUX

EPICERIES et FRUITS DE CHOIX
 Livraison à domicile — Tél.: 16

Magasin JOS- MICHAUD
 rue St-François.



Pour Les Fetes

VIANDES FRAICHES - FRUITS - LEGUMES DE SAISON - EPICERIES BONBONS - BISCUITS

Prompte Livraison à Domicile
 Téléphonez à 18-11

People's Market
 A. E. MICHAUD, prop.
 rue Victoria, Edmundston, N.-B.

St-LOUIS du HA! HA!

—M. et Mme Joseph Morneau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Joseph, Lucien, Parrain et marraine M. Hyacinthe Ouellet et Mlle Antoinette Ouellet, oncle et tante de l'enfant.

—La fête de l'Immaculée-Conception a été célébrée cette année beaucoup d'éclat dans notre paroisse. A la messe basse qui lieu à 7 heures, il y eut chant et musique. Et à la grand'messe, le chant fut exécuté avec grand succès en grégorien par la nouvelle chorale des hommes sous l'habile direction de M. l'abbé Alfred Morin. Les exercices de chant se continueront en vue de la belle fête de Noël.

—Mlle Emélia Dubé est complètement rétablie de la bronchite dont elle souffrait depuis quelque temps. Après un repos forcé de quatre semaines elle a enfin repris sa classe. Nous souhaitons à Mlle Dubé bon succès malgré ce léger retard.

—Nous avons eu cette semaine la première bordée de la saison. Ne nous plaignons pas car jusque-là quelques autos circulaient encore de temps à autre. Cette semaine un automobiliste un peu téméraire s'aventura de traverser à Edmundston à Rivière-du-Loup. Il eut toutes les misères du monde à se dégager d'une mauvaise place de neige qu'il rencontra. Il jura mais un peu tard qu'on ne l'y prendrait plus.

ECOLE DE LEDGES

Grade VII—Juliette Michaud 98; Réjeanne Coté 94; Lucile Coté 92; Aurel Plourde 85.
 Grade VI—Roland Nadeau 81; Rina Plourde 82.
 Grade V—Laurette Cyr 99; Gérard Bouchard 94; Norbert F.mond 92; Gérard Boucher 92; Roland Nadeau 88; Alfreda St-Jean 87; Eva Thibodeau 82; Emilie Albert 80; George Michaud 71.
 Grade IV—Roméo Nadeau 99; Camille Emond 95; Régina Boucher 94; achel Coté 92; Ronil Plourde 90; Alfred Michaud 87; Léonide Nadeau 75.
 Annette Coté, Inst. 4fs-13-d.

AVANT D'ACHETER AILLEURS VENEZ VISITER NOTRE BEAU CHOIX DE CADEAUX DE NOEL

Nous en avons un grand assortiment de la meilleure qualité que vous pouvez obtenir.

Services à toilette — Parfums — Sacoche en cuir pour dames — Bourses en cuir pour hommes — Verre taillé chinois — Argentierie — Service à correspondance — Papeterie de Noël — Etc.

CHOCOLATS de Noël — Moirs, Ganongs — Page & Shaw — Pipes en boîte — Cigares — Etc.

Plumes-réservoirs Parker pour bureau et autres — garanties pour la vie.

HARRY K. YORK
 Edmundston, N.-B.



DEUX CANDIDATS

—Joliette 11.—Le 17 décembre, la circonscription fédérale de Joliette, restée sans député par l'élection de M. Denis à la magistrature, sera le théâtre d'une élection entre libéraux, aucun candidat conservateur n'ayant été mis en nomination hier. Les deux candidats libéraux sont MM. C. E. Ferland et René L. Guilbaud, le premier ayant été choisi par la convention régulière du parti.

—Dans l'élection générale de 1926, M. Denis, l'ancien député, bruta M. Neveu, candidat conservateur, à une majorité de 1,457 voix.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

Comment prendre les renards

Je prends de 45 à 60 renards dans l'espace de 4 à 5 semaines. Je peux enseigner à tout lecteur de ce journal, comment les attraper. Pour renseignements écrire à M. W. A. Hadley, Stanstead, Qué. 99—6d-21f.

A VENDRE

Balance "Internationale Dayton" à vendre à bon marché, presque neuve. S'adresser à DAVE BOUCHARD, Edmundston, N.-B. 675—j.n.o.25.

A VENDRE

Un piano-orchestre électrique "Seibert" avec trois morceaux d'orchestre en bon état. A vendre à bon marché. S'adresser à Jos. I. CORMIER, Grand Falls, N. B. 697—j.n.o.-29n.

A LOUER - TO LET

Un bungalow de 5 appartements. — Meubles à vendre. S'adresser à Mme McKee, rue Bernier, Edmundston.
 Five Rooms Bungalow to let for immediate occupation. Furniture for sale. Call at Mrs McKee, Bernier Street, Edmundston.

ARRÊTEZ LA COQUELUCHE

Faites prendre de suite aux enfants l'Anti Coqueluche Louvain, c'est le véritable traitement pour faire passer cette maladie en quelques jours. On le recommande aussi pour les cas de Toux, Rhumes et Croup. Essayez-en une bouteille immédiatement.

En vente partout, 50 cents la bouteille.
 Dépositaire:
LABORATOIRE LOUVAIN
 Lévis, P. Q.

EATON GROCERIA
 OPERATED BY T. EATON CO.

THE EATON GROCERIA—un bel endroit propre pour magasiner—toutes choses nécessaires et d'un luxe tentant étalées sur belles tablettes—les bas prix Eaton marqués sur chaque paquet—personne pour vous hâter ou vous retarder—un endroit pour magasiner avec économie et plaisir.

3 Spéciaux pour Vendredi, Samedi et Lundi

BACON DE CHOIX tranché à la machine	29c
BEURRE DE CHOIX de beurrierie, la lb	45c

JAMBON "PICNIC", 4 à 6 lbs, la livre 23 c.

SUCRE GRANULÉ, 5 livres	35c
SAINDOUX pur, la livre	20c
SAINDOUX pur, chaudères de 5 lbs	99c
SARDINES canadiennes, 4 btes pour	23c
CONFITURES pommes et framboises, 4 lbs	45c
RAISINS sans grains, 15 oz., 2 pqt's pour	25c
POMMES sèches, de choix la lb	16c
MINCE MEAT Wethley, 10 oz., le paquet	14c
CREME de TARTRE, sac de 1 lb	34c
POUDRE à PÂTE Eaton, bte de 1 lb	24c
LAIT Borden et St-Charles, 2 bts pour	25c
Poudre à GELEES, 3 paquets pour	17c

Coin des rues Canada et de l'Eglise — Edmundston, N.-B.

NOEL! NOEL! NOEL! NOEL!

GRANDE VENTE

En achetant vos cadeaux de Noël ici, vous avez comme cadeau une demi-douzaine de beaux verres à l'eau avec notre nom inscrit; et pour vous donner plus de satisfaction encore nous avons réduit les prix de nos marchandises pour Noël. Vous pouvez choisir de beaux cadeaux à bon marché.

Profitez de cette vente de Noël et en même temps procurez-vous le cadeau que nous offrons qui est très utile.

H. P. FRECHETTE
 Madawaska, Maine.

VENTE D'ECONOMIE - DE NOEL -

MADAWASKA CLOTHING Co.
 Madawaska, Maine.
 Edifice Théâtre Rialto, voisin de la pharmacie.

Stock complet de Manteaux pour Dames, réduit à moitié prix. C'est votre chance d'acheter à bon marché:

\$49.75 pour	\$39.75 pour	\$32.50 pour	\$24.25 pour
\$24.87 pour	\$19.87 pour	\$16.25 pour	\$12.87 pour

COMPLETS et PALETOTS pour hommes, les plus nouveaux à très grande réduction:

\$27.50 pour	\$32.50 pour	\$22.50 pour
\$19.85 pour	\$23.50 pour	\$15.95 pour

COMPLETS pour garçons, 2 pantalons, valent \$6.50 pour \$4.95

PANTALONS pour hommes, val. 2.50 pour \$1.95

CRAVATES, dans belle boîte 59c, 79c, 98c.

FOULARDS en soie pour hommes réduits à \$1.95, \$2.45, \$2.95.

GANTS en kid pour hommes, doublés en fourrure ou soie \$1.65 et \$1.95 et plus.

Une quantité d'autres articles non énumérés à grande réduction.

Profitez de cette occasion pour économiser sur l'achat de vos effets personnels et de vos cadeaux, à l'occasion de Noël.

MADAWASKA CLOTHING CO.
 Madawaska, Maine.
 Edifice Théâtre Rialto, voisin de la pharmacie.

ciale de nos gals à la p...

J.-G. BOUCHÉ

Mieu.

Le département de l'éducation, des mères et des enfants, a eu la bonne fortune de publier un livre sur les maladies qui tuent les enfants. Ce livre est un véritable trésor pour les mères et les sœurs. Il est écrit en français et est très facile à lire. Il est distribué gratuitement par le département de l'éducation, des mères et des enfants. Pour en obtenir un exemplaire, écrivez à: Le département de l'éducation, des mères et des enfants, 100, rue de la Reine, Québec, Québec.

Nous avons eu la bonne fortune de publier un livre sur les maladies qui tuent les enfants. Ce livre est un véritable trésor pour les mères et les sœurs. Il est écrit en français et est très facile à lire. Il est distribué gratuitement par le département de l'éducation, des mères et des enfants. Pour en obtenir un exemplaire, écrivez à: Le département de l'éducation, des mères et des enfants, 100, rue de la Reine, Québec, Québec.

Le département de l'éducation, des mères et des enfants, a eu la bonne fortune de publier un livre sur les maladies qui tuent les enfants. Ce livre est un véritable trésor pour les mères et les sœurs. Il est écrit en français et est très facile à lire. Il est distribué gratuitement par le département de l'éducation, des mères et des enfants. Pour en obtenir un exemplaire, écrivez à: Le département de l'éducation, des mères et des enfants, 100, rue de la Reine, Québec, Québec.

* Pour obtenir un exemplaire de ce livre, écrivez à: Le département de l'éducation, des mères et des enfants, 100, rue de la Reine, Québec, Québec.

"DECE"

Si le froid de l'hiver est dans la maison, le froid de la faim est dans le cœur. C'est pourquoi, dans ces jours de Noël, nous devons nous occuper de ceux qui sont dans le besoin. Le département de l'éducation, des mères et des enfants, a eu la bonne fortune de publier un livre sur les maladies qui tuent les enfants. Ce livre est un véritable trésor pour les mères et les sœurs. Il est écrit en français et est très facile à lire. Il est distribué gratuitement par le département de l'éducation, des mères et des enfants. Pour en obtenir un exemplaire, écrivez à: Le département de l'éducation, des mères et des enfants, 100, rue de la Reine, Québec, Québec.

C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration.

Mieux Vaut Prévenir

Le département provincial de la Santé publique et l'éducation du peuple. — Des lettres que les mères doivent demander. Elles sont en français et faciles à comprendre. — L'organisation sanitaire de notre ville et la nécessité d'un hôpital en ville.

Nous annonçons, la semaine dernière, que l'hon. M. Roberts, ancien ministre de la Santé publique dans notre province, et le premier dans l'Empire à remplir une telle fonction, a eu l'honneur de voir son portrait placé dans les bureaux du département de la Santé publique.

L'ambition de l'hon. M. Roberts, alors qu'il était ministre de la Santé dans notre province, fut de diminuer la mortalité chez les adultes comme chez les enfants. Prenant comme principe le dicton classique: "Mieux vaut prévenir que d'avoir à guérir", il organisa son département de façon à populariser les grands principes d'hygiène, et chercha à vulgariser les soins préventifs contre les principales maladies qui ravagent notre population: tuberculose, typhoïde, scarlatine, diphtérie, etc.

La décroissance de la mortalité, particulièrement chez les enfants est un hommage à son travail et à ceux qu'il sut diriger. Son successeur, le ministre de la Santé publique actuel, continue ce beau travail avec la même énergie et les résultats sont de plus en plus étonnants.

x x x

Le département de la Santé porte une attention spéciale aux mères, particulièrement celles qui vivent éloignées des médecins et qui ne peuvent avoir recours à la science médicale pendant la gestation. Il envoie gratuitement, à qui les demande, des lettres préparées avec soin, écrites en français, contenant une foule de renseignements précieux aux femmes qui doivent donner naissance à un bébé.

Ces lettres se sont montrées très utiles en maintes circonstances et nous ne pouvons trop recommander aux dames d'en faire la demande au département. C'est un service qui ne coûte pas un sou et compte de grands avantages.

x x x

Nos lecteurs apprendront avec plaisir que le département de la Santé vient d'envoyer en notre ville un membre de son service des gardes-malades, Mlle Claudia Belliveau, pour répandre les connaissances de l'hygiène, promouvoir le bien-être de l'enfance et propager les méthodes pour prévenir la tuberculose. Cette campagne d'éducation durera trois mois et sera totalement aux frais du département.

Le conseil de ville a consenti une allocation de cinq cents dollars par an pour les services permanents de cette garde-malade. Si le district scolaire consent à contribuer sa part, nous aurons en 1929 une garde-malade pour le service curatif des maladies, celle de la Croix-Rouge, et une autre pour le service préventif, celle dont nous venons de parler.

Au point de vue sanitaire, notre ville n'aura rien à envier à l'organisation des autres villes, dès que nous aurons un hôpital. Car, il n'y a pas à discuter, une institution de ce genre s'impose de plus en plus, et nous souhaitons que le mouvement en faveur d'un hôpital pour la ville d'Edmundston, commencé il y a quelques années, se continue pour aboutir à un résultat pratique le plus tôt possible.

Gaspard BOUCHER.

* Pour obtenir ces lettres il suffit d'en faire la demande à: Mlle H. Dykeman, Health Centre, Saint John, N.-B.

"DECEMBRE"

Si le froid de décembre apporte dans la mansarde du pauvre le froid et la faim, il y apporte aussi des joies et des consolations, car, dans ce foyer, grelottant de tous ses membres, le pauvre sent son cœur se réchauffer, se réjouir à la pensée de cette douce Reine du ciel dont on vient de célébrer si dignement la fête. Oui, l'air vibre encore des chants que l'univers entier vient de faire entendre, rédisant avec joie les gloires de sa Conception Immaculée. Le pauvre prête l'oreille et son cœur se réjouit. Il ne se sent pas seul.

Rientôt carrillonneront, sonneront à toute volée dans la nuit les cloches annonçant la venue de Celui qui vient compatir à ses peines, soulager sa misère; de ce petit Enfant-Dieu qui vient lui dire: "Viens te réchauffer près de mon cœur car il est un brasier d'amour. C'est pour te consoler dans ton abandon que je suis venu. Alors le pauvre, qui se sent

plus sa misère. Il a une mère pour le protéger, un frère qui partage sa pauvreté. Non, il n'est plus seul maintenant.

Alice Dupuy.

"Le Message" Sherbrooke, P. Q.

LA GRAND'MESSE

Il y a trois sortes de gens qui ne vont pas à la grand'messe. D'abord ceux qui ne vont pas à la messe du tout. Puis, ceux qui la trouvent trop longue, ennuyeuse avec ses chants, le prône, le sermon surtout! Une messe basse à 8 heures ou à 9 heures c'est bien suffisant; et le bon Dieu, en somme, y trouvera son compte.

Enfin, il y a les "saintes gens" qui communient à la messe de 7 heures et qui ensuite passent leur matinée à lire le journal, ou à faire des écritures. Oh! ils iront aux Vigiles, au moins au salut, parce qu'ils tiennent tout de même à sanctifier l'après-midi, mais

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

LES AMUSEMENTS DU DIMANCHE

C'est là un terrain sur lequel il n'est pas toujours sage de s'aventurer. Quelqu'un qu'on émette, on risque de faire jeter les hauts cris à des personnes dont les convictions, d'ailleurs, sont absolument respectables. Aussi nous bornons-nous ici à attirer l'attention, une fois de plus, sur la différence de point de vue entre l'Amérique du Nord et la majorité des contrées européennes, ou sud-américaines. D'une manière générale, les pays latins se montrent plus libéraux, sur ce point, que ceux de langue anglaise. On ne peut pas dire, en effet, que c'est là toujours une affaire de religion; que les protestants sont toujours moins tolérants en l'espèce que les catholiques, car l'Allemagne protestante, par exemple, est tout à fait favorable aux distractions dominicales. Les arguments invoqués pour et contre ces derniers sont bien connus. Dans l'Etat de New York, il a été déclaré que la concurrence du cinéma a réduit de moitié le nombre des individus assistant au service divin. Une enquête comprenant 573 temples ou églises a fait ressortir que, certain dimanche, le total des ouailles était de 27-

727, soit une moyenne de 43 par édifice, tandis que deux cinémas, le même jour, avait délivré 14,100 billets. A Washington, 40 églises avaient 7,000 personnes; et, le même dimanche, 50,000 spectateurs étaient dans 40 théâtres et cinémas. Toutefois, la religion n'est pas le seul angle sous lequel la question est envisagée. M. le docteur F. Niles, en déclarant à une Convention de la Lord's Day Alliance que "tout homme qui exige, qu'on l'amuse est un hog", se plaçait au point de vue humanitaire, affirmant qu'il était égoïste de forcer des gens à travailler le dimanche, jour de repos, pour distraire leur prochain. Cet argument, cependant, n'a guère de poids, étant donné que le nombre des employés et ouvriers travaillant pour des entrepreneurs de lieux d'amusement ouverts le dimanche est infime, comparé à celui des personnes dont les services sont indispensables ce jour-là, et qui, du reste, sont rémunérées, parfois doublement, pour ce travail. En Europe, nul ne paraît songer, ailleurs qu'en Angleterre, à cet aspect du problème.

George Nestler Tricoché.

la grand'messe ne les intéresse pas. Et tout ce que M. le curé dit au sermon, ils le savent depuis longtemps.

Eh bien! moi, j'estime que ces trois sortes de gens ne sont pas de vrais paroissiens. Un vrai paroissien, c'est celui qui assiste à la grand'messe.

Une paroisse est une société de fidèles qui, en tant que société, a ses devoirs à remplir envers Dieu; elle est tenue de lui offrir par un acte social, un culte public et solennel. C'est chaque dimanche qu'elle s'en acquitte; c'est à la grand'messe qu'elle adore, qu'elle remercie, qu'elle implore.

Mais alors, si les "saintes gens" restent chez eux le dimanche, les mauvais chrétiens ne se soucient pas des offices, on se demande par qui sera rempli le devoir de la paroisse envers Dieu. Par le prêtre, les enfants de choeur, les chanteurs, quelques paroissiens. C'est peu.

Dans la primitive Eglise il n'y avait que des grand'messes et cela s'explique par la nature même de la messe qui est une réunion des fidèles autour de la table sacrée pour communier à la victime du sacrifice. "Le jour du soleil", dit saint Justin au II^e siècle, tous ceux qui habitent les villes et ceux de la campagne avoisinante se réunissent dans le même lieu. On y lit les écrits des Apôtres et ceux des prophètes. Ensuite nous nous levons tous pour prier. La prière terminée, on offre le pain et le vin, puis on distribue l'Eucharistie, chacun de ceux qui sont présents y prend part, et on l'envoie aux absents par les diacres. "C'est là vraiment la réunion de famille dans la maison du Père. Un seul sacrifice est offert pour tous; rien n'exprime mieux la charité qui doit unir les membres de la communauté chrétienne, rien ne met en plus saisissant relief le caractère familial que celui de la paroisse.

Pendant quatre ou cinq siècles on ne connut pas d'autres messes que celle-là. Aujourd'hui on connaît surtout les messes basses, les messes où l'on prie seul, les messes où l'on apprend rien. Ceux qui ont l'esprit catholique comprennent que le chrétien ne peut être un isolé, qu'il appartient à une société visible, organisée, hiérarchique, qu'il doit prier en commun, qu'il a besoin d'être enseigné. Et ils viendront à la grand'messe.

Ceux qui tiennent à leur pratique personnelle, à leurs dévotions personnelles, à leurs dévotions particulières, les dévôts qui n'aiment pas les foules, les timides qui ne veulent pas se faire voir, tous ceux qui ne se gênent pas et qui tiennent à leurs ha-

bitudes, surtout mauvaises, continueront à ne pas comprendre, il ne viendront pas à la grand-messe.

"Le Droit" Ottawa, Ont.

MARIAGES MIXTES

A la première réunion du "Young People's Forum", tenue à Toronto, sous la direction du révérend E. Crossley Hunter, a été discutée la question des mariages mixtes.

De cette discussion, une opinion mérite d'être signalée. Jusqu'à l'arrivée de l'enfant, de légères difficultés seulement, en règle générale, surviennent dans cette sorte de foyers. Après, se multiplient les désaccords. Le mariage mixte, a-t-on même avancé, n'est plus qu'un mariage sans enfants, ne peut être satisfaisant.

Cette opinion protestante est digne de remarque. Elle confirme l'enseignement de l'Eglise catholique et justifie sa conduite à l'égard des mariages mixtes.

"La Semaine Religieuse" Québec, P. Q.

NOS LECTURES

En notre qualité d'être intelligents, nous sommes appelés à vivre par la pensée.

Tout ce qui est de nature à la faire naître, à la développer, à l'enrichir, à l'agrandir, à l'élever doit nous être extrêmement précieux et cher. Par contre, tout ce qui serait de nature à la pervertir, à la gâter, à l'abaisser la charité que nous nous devons à nous-mêmes fait un devoir de l'éviter à tout prix. Or dans l'éducation de la pensée, il n'est pas de facteur plus efficace que la lecture. Il est donc souverainement important de faire le choix de nos lectures.

Notre vitalité intellectuelle est donc déterminée en grande partie par la nature même des lectures que l'alimentent.

Faisant partie de ce régime auquel nous pouvons soumettre notre pensée, je distingue les bonnes, les utiles et les mauvaises lectures.

En tête de la première catégorie, tout naturellement se place la parole sainte écrite sous la dictée de Dieu même dans les livres de l'Ancien et du Nouveau Testament. "La Bible, dit le chanoine Toublan, c'est la bouche de Dieu". Et saint Augustin écrit: "L'Evangile c'est la bouche de Jésus-Christ. Au Ciel Il est assis

(Suite à la page 9)

BONNE NOUVELLE!

Du Lait! Du Lait! Clarifié & Pasteurisé LE SEUL EN VILLE EN QUANTITE — PAS PLUS CHER

Par le procédé de Clarification, les impuretés solides qui tombent accidentellement dans le lait au cours de la traite, sont éliminées et vous obtenez UN LAIT TRES PROPRE

La Pasteurisation tue les germes de la typhoïde, la diphtérie, de la scarlatine, et rend inoffensifs les germes de la tuberculose, donnant ainsi UN LAIT DE PREMIERE QUALITE

Le Bien-Etre du public d'Edmundston nous est au cœur. Nous n'avons pas reculé devant les dépenses nécessaires pour vous fournir un produit supérieur. NOUS COMPTONS SUR VOTRE ENCOURAGEMENT.

MADAWASKA CREAMERY A BELZILE & FILS, Prop.

L'Almanach de la Langue FRANCAISE

L'almanach des patriotes est paru. C'est le quatorzième de la série, ce qui indique que sa popularité n'a pas diminué.

Il présente cette année une illustration plus complète que par le passé, des articles intéressants et portant sur presque tous les sujets qui peuvent intéresser des Canadiens et des Acadiens.

Procurez-vous en un exemplaire immédiatement pour votre famille.

Prix l'exemplaire . . 25 sous

Le Madawaska

Casier 159

Edmundston, N.-B.

CENTRAL CASH STORE

Jos. David, prop.

Une Lettre Ouvert

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos nombreux clients que nous sommes maintenant installés dans le nouveau magasin de Mme L. A. Dugal, sur la rue de l'Eglise, voisin du bureau de poste.

Notre magasin étant plus grand, nous pourrions donner un prompt service à notre clientèle qui pourra en même temps examiner avec plus de facilité l'étalage de nos comptoirs et de nos tablettes.

A LA DEMANDE DE NOMBREUX CLIENTS

Pour le temps des Fêtes nous avons des articles valant jusqu'à \$5.00.

Notre assortiment de jouets est grand et varié et mérite votre attention.



NOMBREUX ARTICLES POUR CADEAUX JOUETS — POUPEES — SERVICES DE TOILETTE — MANICURE — BONBONS — CHOCOLATS — BONBONNIERES — DECORATIONS POUR ARBRES DE NOEL — Etc.

D'ici au 1er janvier notre magasin sera ouvert tous les soirs de la semaine.

Une Visite Est Sollicitée.

FAITES VOS EMPLETTES AU MAGASIN OU

La Qualite et l'Economie Vont Toujours de Pair!

Pour Hommes



Pour Dames



CADEAUX UTILES

FOULARDS — en soie en serge ou en laine, couleurs les plus nouvelles — le blanc inclus.

MOUCHOIRS — en toile, dans une boîte appropriée.

CRAVATES — les plus belles en ville, un grand choix dans une jolie boîte de Noël.

CHEMISES — en soie blanche et fancy. Voilà un cadeau toujours bien goûté.

SWEATERS — modèles coupe-vent ou pull-over. Très jolis et appréciés comme cadeau.

GANTS — en kid, en suède, doublés ou non, couleurs diverses, toutes pointures.

DES BAS — en soie, en soie et laine et tout laine. Nuances nouvelles et toutes les grandeurs.

CEINTURES — et combinaisons de bretelles et jarretières dans une belle boîte.



CADEAUX APPROPRIES

LINGERIE — ces articles, en soie, n'ont pas d'égal comme cadeau — couleurs pêche, chair, nile, etc.

LES BAS — sont un cadeau utile; en soie, laine soie et laine, cachemere.

SACOCHEs — sous-bras, en cuir, et autres modèles bien doublés avec miroir et petite bourse. Belles couleurs, prix variant de \$2.50 à \$6.00.

KIMONOS — en velours, crêpe de chine, et autres matériels, jolis patrons de couleurs plaisantes, prix variant de \$3.50 à \$14.50.

PANTOUFLES — pour dames, grande variété de modèles et couleurs, prix variant de \$1.15 à \$3.50.

Autres articles de fantaisie convenant très bien pour cadeaux de Noël.



SAM. FUHRER

RUE CANADA

Quantité

SH



Vous fait
calculer,
TR
fait par TH

"LE MADAWASKA"

Parait tous

ABONNEMENTS

Canada, 1 an

Canada, 6 mois

Etats-Unis, 1 an

Etats-Unis, 6 mois

L'abonnement

payable d'avance

sous aux changes

change.

ANNONCES

Petites annonces

louer, on de

lère, insertion

Insertions subs

Annouces com

gères

Annouces à lo

spécial fourni

Les petites

strictement pay

Nous publi

pour nos abon

naiissances, de

nérailles, etc.

Vient de paraître

L'Almanach de

Lang

Voulez-vous

justes sur les m

isme canadien-f

du Canada, la p

me catholique

cole lisez l'Alm

gue française. I

des patriotes.

Voulez-vous

longues soirées

des articles sign

uns des meilleu

chez nous, à m

d'ordre opportu

manach de la

qui est un vérita

pulaire de patrie

1929 qui vient de

née de beaux de

Arthur Lemay

photographies e

d'actualité. Un é

l'Almanach: "C

l'Almanach cath

dienfrançais. J

trouve partout p

l'Almanach d

l'unité.

Prix de l'Alman

\$0.50

PUBLIC

Public Notice

that I will sell

on Saturday the

ember next in fr

House in the To

ton, in the Coun

ka, in the Pro

Brunswick at ty

afternoon, the f

parcel of land w

thereon known

follows:

All that certa

parcel of land

taute, lying ad

of Edmundston,

of Madawaska,

New Brunswick

described as

part of Lot No

North-East of

John granted to

Rice; adjoining

angle of lot Num

and forty (40)

plan of Rice land

red by Regis T

for J. Frank Ri

Stevens, dated

1916, where said

intersects Bern

Twentieth Aven

direction South

twenty minutes

space of one h

post; thence N

degr

Quand le manger ne vous va pas

SHREDDED WHEAT



Vous fait mâcher comme il faut. Aliment sain, facile à digérer. Savoureux aussi.

TRISCUIT - le craquelin tout blé

Le fait par The Canadian Shredded Wheat Company, Ltd.

"LE MADAWASKA"
Paraît tous les Jueidis

ABONNEMENT

Canada, 1 an	\$1.50
Canada, 6 mois	.75
Etats-Unis, 1 an	\$2.00
Etats-Unis, 6 mois	\$1.00

L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.

ANNONCES

Petites annonces, à vendre, à louer, on demande, etc. : 5c

Insertions subs. : 35c

Annonces commerciales passagères : 25c le pce.

Annonces à long terme : tarif spécial fourni sur demande.

Les petites annonces sont strictement payables d'avance.

Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérailles, etc.

Vient de paraître

L'Almanach de la Langue Française

Voulez-vous savoir des idées justes sur les missions, le patriotisme canadien-français, l'histoire du Canada, la poésie, le scoutisme catholique, l'industrie agricole lisez l'Almanach de la langue française. C'est l'Almanach des patriotes.

Voulez-vous passer quelques longues soirées d'automne à lire des articles signés par quelques uns des meilleurs écrivains de chez nous, à méditer des notes d'ordre opportuns, achetez l'Almanach de la langue française, qui est un véritable manuel populaire de patriotisme. L'édition 1929 qui vient de paraître est ornée de beaux dessins inédits par Arthur Lemay et illustrés de photographies et de caricatures d'actualité. Un éducateur a dit de l'Almanach : "C'est le type de l'Almanach catholique et canadien-français. Je souhaite qu'il trouve partout un accueil amical".

L'Almanach de vend : 25 sous l'unité.

Prix de l'Almanach : \$0.25 l'unité.

PUBLIC NOTICE

Public Notice is hereby given that I will sell at public auction on Saturday the 29th day of December next in front of the Court House in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, at two o'clock in the afternoon, the following piece or parcel of land with the buildings thereon known and described as follows:—

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:— Being part of Lot Number one (1) North-East of the River Saint John granted to one late Francis Rice; beginning at the westerly angle of lot number one hundred and forty (140) as shown on a plan of Riceland, so-called, prepared by Regis Theriault, D.L.S., for J. Frank Rice and John M. Stevens, dated November fifth, 1916, where said westerly angle intersects Bernier Street and Twentieth Avenue, thence in a direction South sixty degrees and twenty minutes East for the distance of one hundred feet to a post; thence North twenty-five degrees and thirty minutes East

for a distance of fifty feet to a post; thence North sixty degrees and twelve minutes West for the distance of One Hundred feet to a post standing on the easterly side of said Twentieth Avenue; thence, South twenty-five degrees and thirty minutes West for a distance of fifty feet to the place of beginning. And distinguished as Lot Number One Hundred and Forty (140) on said Plan.

Together with all the buildings hereon, situate in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, the same having been levied by me by virtue of a WRIT OF FIERI FACIAS issued in the Supreme Court King's Bench Division in an action in which Angus Thomas is plaintiff, and Hubert Michaud, is defendant and dated the 24th day of November A. D., 1928.

Dated the 24th day of November, A.D., 1928.

(Sgd) John B. Bellefleur,
Sheriff Madawaska County.
4fs—29n.

AVIS DE VENTE DE PROPRIETES

AVIS est par la présente donné que les propriétés indiquées plus bas au sujet desquelles on pourra obtenir de plus amples renseignements du shérif du comté de Madawaska, seront vendues à l'encan devant la Maison de Cour de la Ville d'Edmundston, lundi le 7ième jour de janvier 1929 à dix heures de l'avant-midi, afin d'acquitter les taxes dues à la Ville d'Edmundston sur ces propriétés.

Datée ce 1er jour de décembre mil neuf cent vingt-huit.

Mme Adélaïde Moreau,
rue Victoria,
\$187.50

M. Alphonse S. Martin,
rue Victoria,
\$76.77

M. Paul E. Cyr,
rue Vimy,
\$140.62

(Signé) John B. Bellefleur,
Prévôt de la Ville d'Edmundston.
4fs—6d.



UN ESTOMAC ACIDE

Dans le même temps qu'une dose de soude apportera un soulagement temporaire à un estomac acide et gazeux, le Lait de Magnésie-Phillips neutralisera complètement l'acidité et tranquillisera les organes digestifs. Une fois que vous aurez essayé cette forme de soulagement vous cesserez d'être ennuyé par votre diète et vous jouirez d'une nouvelle liberté dans vos repas.

Cette plaisante préparation est aussi très bonne pour les enfants. Employez-la chaque fois qu'une langue chargée ou une respiration fétide signale le besoin d'un adoucisseur. Les médecins vous diront que chaque cuillerée de Lait de Magnésie-Phillips neutralise plusieurs fois son volume d'acidité. Obtenez celui qui est authentique le nom Phillips est important. Les imitations s'agissent pas de la même façon!

PHILLIPS Milk of Magnesia

L'OMBRE DU BEFFROI

Grand Roman Canadien Inédit par Mme A.-B. Lacerte.

Tous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, Ste-Elisabeth, Montréal, P.Q. où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

13— (Suite)

Gaétan, ayant jeté les yeux sur Dolores, vit celle-ci lui faire des signes auxquels il n'y avait pas moyen de se méprendre: le tunnel était un sujet tabou, bien sûr, du moins, en ce qui concernait Marcelle... et le jeune homme se doutait bien pourquoi...

—Vous avez dû remarquer cette jolie rivière qui coule, dans le nord et qui se jette dans le majestueux lac Nipissingue? demanda Dolores, s'adressant à Gaétan et Gaston, avec l'intention évidente de changer le cours de la conversation. Cette rivière, aux rives si pittoresques, Marcelle l'a nommée la Rivière des Songes.

—Un joli nom! s'écrièrent-ils tous.

—Mes amis, dit soudain Yolande, quel succès que ce bal de Mme de Biencour, n'est-ce pas?

—Certes, oui! s'écrièrent-ils tous.

—Mme de Biencour désirait faire, de ce bal, l'événement de la saison, répondit Marcelle, en souriant.

—Et elle a pleinement réussi! fit éal du Tremblay.

—Voyez tous ces visages radieux et souriants! dit Léon Martin, en désignant, du geste, les invités attablés dans l'immense salle à manger. Tout le monde paraît heureux!

—Pas tous... répondit Marcelle. Et cette réponse eut lieu de surprendre tout le groupe.

—Pas tous, dites-vous Mme Fauvet! s'écria Gaétan. Vous ne faites pas exception pour vous-même, assurément!

—Non, répondit Marcelle. Mais, en une occasion comme celle-ci, il y a toujours des cœurs blessés, et qui souffrent... Voyez plutôt Mlle Claudier, la secrétaire et parente de Mme de Biencour; personne ne la demandée à danser encore. Cette pauvre fille qui, en fin de compte, n'est pas beaucoup âgée que nous, a passé son temps en compagnie de dames d'âge mûr... à regarder les autres s'amuser.

—Mais, ma chère Marcelle... commença Dolores.

—Ces sortes de choses me font de la peine, je l'avoue, Dolores.

—Ma bonne, répondit Dolores, si j'étais toi, je ne m'occuperais pas de cette personne; elle... —Dolores! comment, toi? Tu possèdes pourtant le cœur le plus tendre, le plus sympathique!

Gaston Archer enregistra ces paroles de Marcelle dans sa mémoire.

—Cependant, Marcelle, Iris Claudier... —Yolande et moi, nous étions au même pensionnat qu'Iris Claudier, dit Jeannine. C'est une personne intelligente... Pourtant, elle n'était pas du tout populaire... Je sais bien que, à moi, elle me fait peur.

—Je ne conteste pas l'intelligence d'Iris Claudier, fit Dolores; mais autre chose que je ne conteste pas, n'est-ce pas, c'est sa méchanceté. Cette fille est méchante; voilà!

—Dolores! fit, encore une fois, Marcelle.

—Marcelle, Iris Claudier te déteste; j'ai de graves raisons pour l'affirmer. Je m'occuperais d'elle le moins possible, à ta place, car, elle finirait pas te jouer quelque mauvais tour... Je te raconterai certains faits, et tu verras que je dis vrai, assure Dolores.

—Tout de même, cette jeune fille souffre d'être sans danseurs, et cela m'empêche de m'amuser... On dit qu'elle danse admirablement, d'ailleurs...

—Mlle Fauvet, répondit Gaétan, si cela peut vous faire plaisir, j'irai solliciter de Mlle Claudier la prochaine dansée... Je la connais bien, et...

—Et M. Archer suivra votre exemple; j'en suis sûre, ajouta Dolores, en souriant au jeune homme.

—Puisse ces messieurs, dit Yolande, en désignant Réal et Léon.

—Quand Marcelle eut quitté la salle à manger, au bras de Gaétan, Dolores, dit, en s'adressant au reste du groupe, qui était encore attablé:

—Cette sortie que je

vient de faire contre Iris Claudier. Mais, vraiment, je le répète, cette fille hait Marcelle... pour une raison que je connais, et je la crois capable d'intriguer contre notre amie, qui est trop honnête et trop bonne pour se défier de qui que ce soit.

—Ne te trompes-tu pas, Dolores? demanda Yolande. Moi non plus je n'aime pas Mlle Claudier; mais de là à la croire capable de nuire à quelqu'un...

—Je ne saurais me tromper, Yolande! assura Dolores. Marcelle... je l'aime comme si elle était ma sœur, et je voudrais la voir heureuse, comme elle mérite de l'être... Or, Mme de Biencour ne se gêne pas pour parler ou demander des questions; devant sa secrétaire, des après-midi j'ai dû répondre des choses que j'eusse préféré taire, concernant Marcelle... Iris Claudier était présente et... j'ai comme le sentiment de... je ne sais trop quoi... Et les yeux de Dolores se remplirent de larmes, ce qui causa une vive douleur à Gaston Archer.

—Écoutez! Quelle valse! s'écria gaiement Jeannine.

—Mlle Lecoupret, me feriez-vous l'honneur?... commença Gaston.

—Mais, répondit Dolores, en riant, voilà pour le moins cinq fois que nous dansons ensemble, vous et moi! Nous finirons par susciter des commentaires...

—Que nous importe! s'exclama Gaston, en haussant les épaules. Et à quoi servirait un bal, si chacun n'avait pas l'avantage de danser aussi souvent que possible, avec la compagnie de son choix?

—A cette réponse, Dolores rit d'un grand cœur, et bientôt, elle et Gaston dansaient, aux accords d'une valse entraînante.

CHAPITRE IV

LA MORSURE D'UN SERPENT

En fin du compte, c'est Gaston Archer qui, le premier, dansa avec Iris Claudier, Marcelle avait raison: la secrétaire de Mme de Biencour dansait admirablement.

—Quel malheur qu'elle soit si laide! se disait Gaston. Elle est souple et gracieuse et, à part Mlle Lecoupret et Mlle Fauvet, la meilleure danseuse du bal... Si elle voulait seulement regarder les gens en face quand elle leur parle! Que c'est déplaçant ces personnes qui ferment les yeux pour parler! Décidément, Mlle Dolores a raison; elle n'est ni aimable ni attrayante Mlle Claudier.

Iris, depuis le commencement du bal, jusqu'à l'heure du souper, avait souffert un véritable martyre moral. Assise dans un coin du salon, en compagnie de quelques dames âgées, qui semblaient avoir pris à tâche de la torturer, en chantant, sur tous les tons, la beauté, le charme, la grâce et la distinction de Marcelle, Iris avait senti sa haine pour la filleule de Mme de Biencour aller tous les jours grandissant.

—Voyez donc, lui avait dit une dame, à un moment donné, Mlle Fauvet dansant avec de Zienencour! Quel charmant couple!

—Un couple idéal! avait ajouté une autre M. de Biencour et Mlle Fauvet semblait être faite l'un pour l'autre: tous deux ont l'air si distingué! Lui, grand, très brun; elle, blonde, délicate et si jolie!

—On dit, intervint une troisième personne, que c'est le rêve de Mme de Biencour de faire un mariage entre sa filleule et son neveu.

—Et son rêve se réalisera, sans doute, dit l'apremière dame, en souriant. Voyez donc si M. de Biencour a Pair d'admirer Mlle Fauvet!

—Et Mlle Fauvet a Pair de trouver fort intéressant ce que lui dit son compagnon. Regardez-la donc sourire! Quelles admirables fossettes, quand elle sourit!

—C'est la plus belle débutante qu'il y ait eu dans cette ville depuis bien des années.

—Si ça s'amuse tout ce jeune

Tabac COMME PAPA
Purement Canadien

Le tabac idéal pour le consommateur, sain et hygiéniquement traité, exempt de nicotine, de cotons et de goudrons; d'un arôme qui plaît aux fumeurs les plus recherchés dans leurs goûts. Empaqueté à poids requis.

En vente dans les dépositaires qui ont le plaisir de voir grandir leur clientèle en leur consommant un tabac de qualité.

Compagnie de Tabac Terrebonne, Terrebonne, Qué.

Formez les mots "Comme Papa". Portez attention à notre compagnie "Special Surveys". Demandez notre catalogue de primes.

monde, hein! s'était écriée Mme de Pont-foly, qui, après le souper, vint se joindre au groupe formé par les dames âgées et Iris Claudier.

—Comme si je n'étais pas jeune, moi aussi! se disait Iris. Elles ont peu de tact ces vieilles... (nous regrettons d'avoir qu'elle ajouta le mot: "folles") de parler aussi devant moi, et je les déteste toutes! Que je hais cette Marcelle Fauvet, et Dolores Lecoupret, son amie! Que je méprise tous ceux qui assistent à ce bal! Tous?... Hélas! mon Dieu, Gaétan, je l'adore!... Et toi... Est-ce que vraiment je vais le laisser devenir amoureux de cette poupée Marcelle?... Non! Non! Mille fois non! Je ferai tout, oui tout, pour empêcher pareille catastrophe!

Je croyais se dit-elle, de plus, que lui, u moins, me demanderait à danser; mais Marcelle Fauvet lui a tourné la tête, c'est évident... Heureusement, l'occasion se présentera pour moi, d'élui dire... ce que j'ai à lui dire... et je n'y manquerai pas, bien sûr!

C'est à ce moment que Gaston Archer vint solliciter de Mlle Claudier l'honneur de danser avec elle. Iris eut certainement préféré Gaétan, mais elle n'avait pas le choix, et elle tenait à ce qu'il ne fut pas dit qu'elle n'avait pas dansé de la soirée.

Quand la danse fut finie et que Gaston se vit obligé de causer, pendant quelque temps avec Iris, il dut s'avouer à lui-même qu'elle était intelligente. De plus, elle possédait, évidemment, une solide instruction, qu'il lui permettait de causer sur à peu tous les sujets.

Mais, soudain, les répliques d'Iris Claudier devinrent moins vives elle parut distraite et ne prêtait que peu d'attention à ce que son compagnon lui racontait, puis, à un moment donné, une expression d'implacable haine se peignit sur ses traits, et ses yeux verts lancèrent des flammes.

Gaston regarda dans la direction qu'avaient pris les yeux d'Iris, et il vit Marcelle, au bras de Réal du Tremblay; tous deux se préparaient à danser une polka, que l'orchestre jouait.

Gaston, toujours observant Iris, vit bientôt un autre phénomène: les yeux de la jeune fille s'ouvrirent bien grande et se fixèrent sur quelqu'un, qui s'avancait vers eux. Une expression indéfinissable se peignit sur le visage de la secrétaire de Mme de Biencour, Gaston, ayant levé les yeux, à son tour, vit Gaétan qui s'approchait.

—Tiens! Tiens! se dit Gaston, je crois comprendre! Cette jeune fille aime de Biencour... autant qu'elle hait Mlle Fauvet. C'est pitoyable, vraiment, car il est de toute évidence que mon ami admire excessivement Mlle Marcelle... Mlle Dolores aurait-elle raison, et cette demoiselle Claudier pourrait-elle devenir dangereuse? —Eh bien, j'aurai l'œil ouvert, et si Mlle Lecoupret le permet, nous serons deux à veiller sur les intérêts de Mlle Fauvet... et de Gaétan.

Le désir d'Iris se réalisait: elle dansait, enfin, avec Gaétan. Combien elle était loin de se douter qu'elle avait ainsi échappé à l'oubli!

—Vous dansez admirablement bien, cousine Iris, lui dit Gaétan, quand la danse eut pris fin et qu'il eut reconduit la jeune fille à sa place.

—Merci, Gaétan mon cousin, répondit-elle, en fermant les yeux.

—Je désire vous féliciter pour l'arrangement des fleurs décorant les corridors et els salons. Je sais que c'est vous qui avez présidé à la décoration de ces pièces, et, vraiment, c'est parfait. Quel succès que ce bal de tante Paule, n'est-ce pas?

—Oh, un grand succès! Mme de Biencour n'y rien épargné pour le début de sa filleule; espérons que celle-ci lui en sera reconnaissante.

—Mlle Fauvet est une exquise jeune fille, répondit Gaétan, un peu sèchement, car il n'avait pas le ton avec lequel Iris avait dit: Je serais bien sur-

Suivant!

A VOUS, monsieur!

Une bonne chaise et un barbier d'expérience vous attendent — avec clipper électrique ou peigne et ciseaux — pour vous donner la coupe la plus prompte et la plus belle que vous ayez jamais eue. Shampoo, barbe et message aussi, si vous le désirez!

Salon Paul

Paul Soucy, prop.
Voisin des théâtres.

Souvenirs Mortuaires

Vos Parents et Amis cheront à Vos Piers Défunts

Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières.

Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

Demandez nos cartes-mortuaires et les prix.

LE MADAWASKA
Edmundston, N.-B.

Cartes d'Affaires

Avocat
F. DODD TWEEDIE
Coins des rues
Canada & Court
Edifice Hall
Edmundston, N.-B.

Avocat
Casier-P. "S" Tél.: 42
M.-D. CORMIER
B.A.
Avocat, Notaire Public
Edmundston, N. B.

Dentiste
Dr. Emile Nadeau
Chirurgien-Dentiste
Bureau des plus modernes
maintenant sur rue Principale.— Tél.: 31.
Ed. haut de chez
Lévyte Michaud.

Avocat
J.-E. MICHAUD
Bureau: rue St-François,
autrefois occupé par M.
Pius M'chaud.
Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien
Casier-P. "S" Tél.: 46
A.-M. SORMANY
Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte
CLAIR, N.-B.
Spécialité: Chirurgie
Maladies des femmes
Heures de Bureau: 9 h. à 11 h. a.m., 2 à 4 p.m.

Avocat
Albert J. DIONNE
B.A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez J. Têtu
Voisin de Jos E. Bard.
Edmundston, N. B.

Entrepreneur
A. BOUCHER
Peinture—
Tapisseries—Imitations
Frais Funéraires
Spécialité: Réparation des
vieux meubles.—
Royal Hotel. Tel 126-21

Garde-Malade
BERTHE LEBEL
Garde-malade licenciée
rue Hill
Edmundston, N.-B.
Téléphone 110-11

Pharmacie
VANWART
Edifice David
voisin du bureau-de-poste
Service Courtois
Téléphone 189-21

Architectes
BEAULE & MORISSETTE
ARCHITECTES
SPECIALITES: Edifices publics et religieux,
constructions à l'épreuve du feu.
OSCAR BEAULE **ALBERT MORISSETTE**
A.A.P.Q. S.R.I.C.A. B.A. A.A.P.Q. S.R.I.C.A.
21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables—
P. Lansdowne Belyea
W. Clarence McNiece
BELYEA ET MCNIECE
COMPTABLES LICENCIÉS
Dans La Province De Québec Et Au Canada
Auditeurs Pour La Ville de Campbellton
Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.
Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

A. E. MICHAUD,
"PEOPLE'S MARKET"
Viandes fraîches — Epicerie — Poissons
Fruits — Légumes.
Telephone 18-11
Prompte livraison à domicile en tout temps.

Et
Vos amis?
eront-ils
de la noce?
mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des
importants, c'est l'envoi des invitations, que
nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur
ou jolies feuilles en parchemin.
Notre Travail Imité la Gravure.
Le Madawaska
Edmundston, N.-B.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE

SUGGESTIONS POUR L'HIVER

Chaque année, lors de l'approche de l'hiver, nous constatons que certaines maladies retournent, en pleine force, et comme si leurs vacances d'été les eurent rétablies, elles recommencent leur lutte contre l'homme. La plupart de ces maladies disparaissent complètement pendant l'été. Les rhumes, la pneumonie et la bronchite sévissent toute l'année, mais pendant l'été, elle semblent se reposer.

Il semblerait raisonnable de croire que si nous pouvions maintenir nos corps dans le même état de santé dont ils jouissent pendant l'été, nous pourrions mieux lutter contre toutes ces maladies durant le cours de l'année. Le soleil n'est pas si fort l'hiver que l'été, dont il nous convient de profiter de la quantité qui nous est disponible.

Pendant l'été, nous passons notre temps ou au dehors ou dans la maison avec les fenêtres ouvertes. Nous vivons et nous dormons dans l'air qui circule. Nous devons donc nous rappeler que, pendant l'hiver, il nous faut travailler et dormir dans des pièces où l'air est en mouvement. Selon la température, on doit ouvrir les fenêtres et les portes suffisamment pour permettre à l'air de circuler partout.

Beaucoup de personnes qui font l'exercice pendant l'été en jouant, en nageant et en marchant, e le font plus pendant l'hiver. Il en résulte un manque d'efficacité physique. Il nous faut l'exercice et les jeux tout le cours de l'année.

Vivre et travailler dans des chambres qui sont surchauffées causent une augmentation dans le nombre des maladies des voies respiratoires pendant l'hiver. La meilleure température à maintenir dans la maison et au bureau est de 68° Fahrenheit. Chaque maison doit avoir un thermomètre, d'un accès facile, afin que ceux qui y demeurent puissent prendre note de la température.

Si tous continuaient à prendre leurs exercices pendant l'hiver, si tous vivaient et travaillaient dans des chambres bien aérées et à température égale; si tous s'habillaient selon la température, un plus grand nombre réussiraient à éviter les rhumes, la pneumonie et la bronchite qui font leur proie de nos citoyens pendant l'hiver.

Pour questions concernant la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondons pas aux questions touchant le diagnostic et le traitement.

CE QUE FAIT LA POMME

Elle provoque l'action vigoureuse de toutes les sécrétions et inonde le système d'un flux vital nouveau.

Elle est amie de la santé et l'ennemie de la maladie.

Elle est à la fois un aliment, un tonique, un condiment et un cosmétique.

Elle met du brillant dans les yeux et plante des roses sur les joues.

Vous ne sauriez manger trop de pommes; après le meilleur repas, il y a toujours place pour une pomme.

Une pomme est un fruit social; elle établit la camaraderie entre les humains.

Les pommes aident à la température.

Elle se présente sur nos tables sous de nombreuses formes appétissantes.

Crues, telles qu'elles viennent, fraîches et croquantes, de l'arbre ou de l'entrepôt frigorifique, elles n'ont pas besoin de l'art culinaire pour s'améliorer.

Le couteau les gâte; manger-les à belles dents pour en goûter toute la délicieuse saveur. Elle s'adapte à tout «sortes de plats exquis pour satisfaire tous les goûts.

Mangez des pommes. Mangez-les crues, Mangez-les cuites. Mangez-en tous les jours. Elles tiennent le médecin à l'écart.

Les Meilleurs Parfums & Poudres Toilettes sont à la PHARMACIE BEAU

AU FOYER

L'AVENT

C'est décembre, Voici le saint temps d'Avent.
Vêtus de violet, ses austères dimanches
Cheminent dans le gel, la froidure et le vent.

Tels que des pénitents que la prière penche,
Au déclin de l'année ils marchent à pas lents,
Le regard vers la terre, et les mains dans leurs manchettes.

Ils sont quatre, et chacun représente mille ans,
Mille ans de longs desirs et de prière ardente,
Avant que le salut ne luise aux fils d'Adam.

C'est pourquoi, tout à tour, pour exprimer l'attente
Et les gémissements des Justes d'Israël,
Vêtus de violet, d'une voix grave, ils chantent:

— Venez votre rosée, ô nuages du ciel,
Laissez pleuvoir Celui que le Seigneur envoie!
— Racine de Jessé, amenez surpateurel.

Que l'arbre du salut par vous croisse et verdoie!
— O merveilleux chef du Paradis ancien.
Rouvrez-nous le Jardin de l'éternelle joie!

— O céleste Orient d'où le soleil nous vient,
L'univers vous attend; faites luire l'aurore
Aux peuples que la Mort en ses ténèbres tient!

... Puisque la sainte Eglise, en ces jours, vous implore,
Nous unissons, Seigneur, notre voix à ses voix,
Et nous vous supplions aussi de faire éclore

Le grand jour qu'espéraient les Justes d'autrefois;
Puis, lorsque finira l'Avent de notre vie,
Faites qu'ayant vécu selon vos saintes lois,
Dans un Noël sans fins nous chantions le Messie!

Louis MERCIER

CE QUE LES MERES DOIVENT EVITER

Ne nourrissez pas votre enfant trop souvent ou trop à la fois.

Le soir, ne couchez pas l'enfant à moins qu'il ait eu une bonne selle dans la journée.

Évitez de tranquilliser votre enfant en lui donnant à sucer une tétine, un biberon vide ou tout autre objet.

Ne donnez à votre enfant aucun remède ou drogue sans avoir consulté un médecin.

Ne donnez à votre enfant ni thé, ni café, ni boissons alcoolisées.

Ne ps donner à l'enfant du chocolat, des bonbons, etc.

Ne pas donner des aliments solides avant que l'enfant ait un an et ne les lui donner qu'en très petite quantité et sous une forme facilement digestible.

Donnez-lui beaucoup d'eau à boire, car l'eau maintient ses intestins en bon état.

Ne soufflez pas sur les aliments de l'enfant sous le prétexte de les refroidir.

Ne préparez d'avance que la nourriture suffisante pour un repas. Les meilleurs résultats sont obtenus quand les aliments sont fraîchement préparés.

A l'exception de la tétine, n'employez aucun article de caoutchouc avec le biberon.

Ne laissez pas aux domestiques le soin de nettoyer les ustensiles et biberons, etc., ou de préparer les aliments de votre bébé. Faites tout cela vous-même.

N'oubliez pas de peser votre enfant chaque semaine.

Ne laissez pas le repas de votre enfant se prolonger plus de vingt minutes.

Ne laissez pas votre enfant s'endormir avec la tétine du biberon à la bouche.

Ne jouez pas avec l'enfant après l'avoir nourri. Laissez-le tranquille dans son berceau.

Ne laissez pas l'enfant jouer avec sa nourriture. N'essayez pas de l'amuser ou de le distraire pendant son repas.

Ne laissez pas des enfants jeter leur nourriture. On doit leur donner le temps de bien les mâcher.

Ne négligez pas les dents des enfants. C'est un devoir important qui doit être suivi avec attention.

Ne poussez pas les enfants à manger. S'ils ont l'habitude de refuser à manger à leur repas, consultez un médecin, pour en savoir la cause.

N'employez pas de la poudre de Talc bon marché. La peau de l'enfant est délicate et vous devez faire usage de talc pur pour bébés.

DECEMBRE

Dernier Quartier, le 3,
Nouvelle Lune, le 12,
Premier Quartier, le 19,
Pleine Lune, le 26.

NOS SAINTS PATRONS

- 1. S. Eloi, évê. et conf.
- 2. D. I. Avent.
- 3. L. S. François-Xavier, conf.
- 4. M. S. Pierre Chrysologue,
- 5. M. S. Sabas, abbé.
- 6. J. S. Nicolas, évê. et conf.
- 7. V. S. Ambroise, évê. et doct.
- 8. S. Immaculée-Conception,
- 9. D. II. Avent.
- 10. L. T. de la Ste. Mai. Lorette.
- 11. M. S. Damase, pape et martyr.
- 12. M. S. Constant, martyr.
- 13. J. Ste. Odile, vierge.
- 14. V. S. Fortunat, évê. et conf.
- 15. S. Ste. Chrétiene, vierge.
- 16. D. III. Avent.
- 17. L. S. Lazare, évê. et conf.
- 18. M. S. Gaius, évê. et conf.
- 19. M. S. 4 Temps. S. Némé, mr.
- 20. J. S. Alfred, roi, conf.
- 21. V. S. 4 Temps. S. Thomas, apô.
- 22. S. 4 Temps. S. Flavien, mr.
- 23. D. IV. Avent.
- 24. L. Jeune. Ste. Emilienne, vg.
- 25. M. Noël.
- 26. M. S. Tienne, diacre, p. mr.
- 27. J. S. Jean, apô. et évangéliste
- 28. V. S. S. Innocents, martyrs.
- 29. S. S. Thomas de Cantorbéry.
- 30. D. Le dim. dans l'Octave
- 31. L. S. Sylvestre, pape et conf.

CHOSSES UTILES A SAVOIR

QUI A DECOUVERT L'ART DE LA PHOTOGRAPHIE?

La connaissance du principe sur lequel la photographie est basée remonte au temps des alchimistes qui découvrirent que le chlorure d'argent exposé aux rayons du soleil tournait noir. Wedgwood et Davy, en 1802, tentèrent d'appliquer ce principe à des fins artistiques en projetant l'ombre d'un objet sur une feuille de papier blanc, ou de préférence sur le cuir, couvert d'une solution de nitrate d'argent et exposé au soleil, mais ils furent incapables de "fixer" les portraits. Vers 1824 Piepce, un Français, découvrit une méthode de produire des portraits sur des plaques de cuivre ou alliage d'étain couvertes d'une sensible substance résineuse appelée bitume de Judée. Il put ainsi les "fixer" ou les rendre permanents.

Piepce s'associa avec Daguerre, qui développa, vers 1838, de l'ancien procédé, celui qui porte son nom et qui est connu sous le nom de daguerréotype. Un daguerréotype est fait par un procédé qui fixe les lumières et les ombres d'un paysage ou d'une figure sur une plaque métallique préalablement préparée par l'action des rayons actiniques de la lumière. Une plaque de cuivre, couvert d'une mince couche d'argent, est assujettie dans une boîte fermée dans une chambre noire à l'action de la vapeur d'iode. Quand elle a pris une couleur-jaune elle est placée dans la caisse d'un caméra et une image de l'objet qui doit être reproduit y est projetée au moyen d'une lentille. La plaque est alors retirée et exposée à la vapeur de mercure pour faire ressortir distinctement l'impression. Après cela elle est plongée dans une solution d'hyposulfite de soude, et enfin lavée dans de l'eau distillée.

La photographie, à son développement d'aujourd'hui, est dans l'ensemble un dérivé du procédé daguerréotype.

CHARBON

Rappelez-vous que j'ai toujours en main pour prompte livraison à domicile les charbons mous et durs.—Prix raisonnables.

JOHN DECHAJNE

Tél.: 172-31 — rue de l'École
EDMUNDSTON, N.-B.
674—25 oct.



LA PLUPART des gens connaissent cet antidote absolu contre la douleur, mais a-t-on soin de spécifier le nom Bayer quand on l'achète? Jetez-vous toujours un regard sur la boîte pour y trouver le nom Bayer—et le mot genuine "authentique" écrit en rouge? Sans cela, ce ne peut être le produit authentique de Bayer. Il y en a toujours dans les pharmacies avec le mode d'emploi éprouvé inséré dans chaque boîte:



En vente chez:
F. T. LAJOIE
Edmundston, N.-B.

Votre dernière chance d'obtenir des Coupons!

VENEZ A LA

VENTE DE NOEL & 'Au Revoir RADIO'

Commencant **SAMEDI MATIN 15 Dec. a 9 hres**
Et Finissant Au Tirage Du **RADIO MARCONI, 31 Decembre a 10 heures P.M.**

PLUS DE MARCHANDISES, MEILLEURES VALEURS, PLUS GRAND CHOIX, MIEUX EOCORE QUE LA "VENTE PONTIAC".
ENTREZ! VENEZ ENTENDRE LE RADIO! EXAMINEZ LA MARCHANDISE! VOYEZ LES BAS PRIX!

**APPORTEZ VOS BILLETS
LUNDI LE 31 DECEMBRE.**

Un Evenement Qui Sera Le **STANDARD** De
COMPARAISON de Vos Futurs Achats.

**UN COUPON AVEC CHA-
QUE ACHAT DE UN Dollar.**

SAMEDI MATIN
Camisoles et
Caleçons en
ouaté pour
hommes **59c**
Bas en
cashmere
pour Dames **39c**

MARDI MATIN
Gants
d'ouvrage
en cuir **69c**
Bas en
Chiffon
pour dames
Substandards. **39c**

LUNDI MATIN LE 24 DECEMBRE
Cravates \$1.00
pour hommes
de Noël **77c**
MESDAMES
Venez voir
ce que sera
celui-ci! **?**

**C'EST MAINTENANT LE TEMPS D'ACHETER VOTRE
Complet, ou votre Paletot - bleu, gris, et brun en melton,
chinchilla et tissus whitney, se vendant régulièrement \$25. à \$38.-
\$0. — Complets en serge, tweeds, wrsted, différentes couleurs et
toutes grandeurs. Vous pouvez maintenant acheter les deux mor-
ceaux pour presque le prix d'un. La plus grande offre en Vête-
ments jamais faite. NE MANQUEZ PAS DE LES VOIR.**

17.⁵⁰ & 23.⁵⁰

LE TIRAGE

Le tirage se fera de la même manière que pour l'auto Pontiac. Tous les talons des coupons seront placés dans une laveuse "EASY" pour être mélangés pendant une demie heure. Trois billets seront tirés, et numérotés 1, 2 et 3. Le numéro 1 sera le gagnant du Radio et aura deux semaines pour le réclamer, jusqu'au 14 janvier 1929 à midi. A cette date si le No. 1 ne s'est pas présenté, le No. 2 devient le gagnant, et aura également deux semaines pour réclamer le Radio. Le No. 3 sera le gagnant si le No. 2 ne le réclame pas dans le temps déterminé.

Au cas où il n'y aurait pas de réclamants, il y aura un autre tirage. Ne détruisez donc pas vos coupons avant que le Radio ait été décerné.

Les numéros gagnants sont affichés dans nos vitrines et publiés dans "Le MADAWASKA" et le "MADAWASKA REVIEW".

Lundi Matin
Chemises
d'ouvrage
en flanelle **1.19**
Lundi Matin
Bloomers
en rayon
pour dames **69c**

Mercredi Matin
Bottes imper-
méables, 14 pc
de haut **\$4.95**
Jeudi Matin
Bas en soie di-
\$1., pour dame
toutes couleur **69c**

Vendredi Matin
Overalls et
frocks, bon
denim bleu. **89c**
Samedi Matin
15 Paletots
pour hommes
Venez à
bonne heure. **\$11.85**

**VOUS POUVEZ EPARGNER SUR L'ACHAT DE VOS
CADEAUX ET EFFETS PERSONNELS - FAITES-LE ICI
ET MAINTENANT, ET PEUT-ETRE GAGNEREZ VOUS
LE RADIO.**

ROBES!

43 ROBES
Soie et jersey de laine, cre-
pes et satin. Achetez-en pul-
sieurs de celles-ci, à ce prix.

\$7.85

11 Robes de Soirée
et 17 autres ROBES
georgette et soie taffeta

\$9.85

32 Robes de Soirée
nuances pastel, nouveauté,
avec et sans cerceau. Juste
pour la saison des soirées.

\$16.85

23 ROBES
en taffeta, georgette et crepe
plat. Ne manquez pas de les
voir.

\$12.35

Combinaisons Penman No.
95, laine naturelle
\$3.49

GUMRUBBERS por
hommes
\$2.48

COMBINAISONS
Penman No. 71
\$1.69

BOULIERS noirs
pour hommes
\$3.85

Bas en soie et laine
pour dames
69c

Casquettes Jockey
en cuir et drap
\$1.29

Combinaisons en
ouaté Penman
\$1.29

Gants en peau de
cochon
\$1.69

Pantalons en laine
pour hommes
\$2.65

Robes de chambre
Beacon très spécial à
\$5.65

COUVRE-CHAUS-
SURES pour dames:
\$2.29

Casquettes d'hiver
avec oreillères
\$1.19

Aux Dames qui n'ont pas encore acheté leur
Manteau d'Hiver - Venez examiner les nôtres

**33 1-3 POUR CENT DE
RABAIS SUR CHACUN**

QUELQU'UN ENTENDRA BIENTOT DE LA BELLE MUSIQUE A BON MARCHE, PARCE QU'IL AURA VOULU DEVENIR UN CLIENT DE
CE MAGASIN QUI DONNE LES PLUS BELLES VALEURS. VENEZ CHAQUE JOUR POUR VOS COUPONS ET N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT.

DAVID MOSCOVICZ

BLOC MADAWASKA

RUE CANADA

SUIVEZ LES AVIS DU PERE NOEL POUR VOS CADEAUX

Rien de Plus Agreable Qu'un Article Utile !



Il Sourira.....

Le PAPA sera toujours content de la délicatesse de son épouse si elle lui donne en Cadeau de Noel un article pratique qu'il aura de la satisfaction à porter. Le grand FRERE, le petit garçon, l'ami tous seront fiers de recevoir un des nombreux articles de toilette que nous offrons comme suggestion pour cadeaux de Noel et du Jour de l'An.

Voyez-les étalés dans notre magasin. Il y en a pour tous les goûts et toutes les bourses.

Chaque article sera placé dans une belle boîte de fantaisie pour Noel, donnant un cachet particulier à votre cadeau.

CHEMISES et PYJAMAS "Forsyth"
CRAVATES les Plus Nouvelles
BAS en soie et laine, Cashmere, et laine et couleurs et noires.

CHANDAILS—SOULIERS "Astoria"
FOULARDS en soie — **CEINTURES**
JARRETIERES et BRACELETS
ETC., ETC.



CHAPEAUX EN FEUTRE
BOITES EN FOURRURES: SEAL
LOUP-MARIN et autres.
COFFRES en peau de cochon, en kid, doubles en soie ou en fourrures.

POUR LE PETIT GARÇON
Un assortiment complet d'articles pour jeunes garçons attend votre inspection: un article utile lui sera toujours agréable comme cadeau.



VOUS POUVEZ ACHETER ICI EN TOUTE CONFIANCE

Et si elle sait que le cadeau vient de notre magasin, elle l'aimera deux fois plus. Ici le style est différent, et il est distingué par le fait que tout est choisi avec un soin d'expert et une connaissance approfondie des goûts de notre clientèle.

MANTEAUX en fourrure de différentes sortes; Manteaux garnis de fourrures d'un chic exceptionnel qui réflète le bon goût.

ROBES nouvelles pour soirée — juste ce qu'il faut pour les occasions de Noel et du Jour de l'An — en satins, crêpe plat, georgette, combinaisons diverses de nuances variées.

FAITES QUE VOS CADEAUX EXPRIMENT PAR EUX-MEMES UN "JOYEUX NOEL"

Voici quelques suggestions pour des cadeaux qui seront appréciés et exprimeront la délicatesse que vous avez apportée dans leur choix.



LES BAS — une belle paire de bas en soie, soie et laine, des nuances récentes, de la meilleure marque.

Les **GANTS** sont un don toujours de mode; Gants en chamois, et autres importés, très jolis.



SACOCHE de fantaisie, en cuir et en soie, que madame ou mademoiselle recevra avec joie.

MOUCHOIRS — de fantaisie, dans une belle boîte de Noel, c'est un cadeau toujours apprécié.



Nous avons à l'étalage une quantité d'autres articles convenant pour cadeaux qu'il serait trop long d'énumérer, portant tout le cachet de Qualité du magasin Kasnez. — Venez les examiner.

Le Magasin Sera Ouvert Tous Les Soirs Jusqu'à Noel

I. KASNER

"THE HOME OF GOOD CLOTHES"

- RUE CANADA -

D'INV
A L'OCC
PROF

PANTOUFLES pour

Aussi pantoufles très val. \$1.50 à \$3.00.

ROBES en crêpe, un régulier, pour

Autres Robes à prix

CHAUSSURES pour à prix réduits pour les

COUVRE-CHAUSSURE pour dames, belle no

COMPLETS et PAL de réduction d'ici au 1

Une visite vous conviendrait, car nos prix sont généralement plus bas.

Fred T
MARCHA
Coin de rue Victo

J. Clark
EDMUNDSTON

Vous invite à venir voir les spécifications et modèles du:

NOUVEAU CHEV
Venez vous

Conditions de
F. E. FOURNIER,

Special
LIV

Meilleure

FARINE "Five Crowns" même farine en sacs
TOMATES. 2 boîtes
POIS, 2 boîtes pour
BLE D'INDE, 2 boîtes
RAISIN sans grains,
CREAM OF WHEAT
CAFE "Homedrink"
SOUPE "Campbell", légumes, deux boîtes

CES PRIX

JO



**- VENTE -
D'INVENTAIRE
A L'OCCASION DES FETES
PROFITEZ-EN!**

PANTOUFLES pour dames, val. \$1.25 pour

90c

Aussi pantoufles très jolies convenant pour cadeaux, val. \$1.50 à \$3.00.

ROBES en crêpe, un grand choix, valant \$12. à \$15. régulier, pour

\$8.00

Autres Robes à prix très réduits.

CHAUSSURES pour hommes, Dames et Enfants à prix réduits pour les Fêtes

COUVRE-CHAUSSURES (overshoes) en satin noir pour dames, belle nouveauté.

COMPLETS et PALETOTS "Semi-Ready" 20 p. c. de réduction d'ici au 1er janvier.

Une visite vous convaincra que la qualité de nos marchandises vaut celle que l'on fait valoir ailleurs — et le prix est généralement plus bas.

Fred T. LAJOIE
MARCHAND GENERAL
Coin de rue Victoria et chemin St-Basile.

J. Clark & Son Ltee.
EDMUNDSTON, N.-B.

Vous invite à venir voir à leur salon d'automobiles les spécifications et modèles sur gravures en couleurs du:

NOUVEAU CHEVROLET Six Cylindres.
Venez vous enquerir des prix.

Conditions de Paiements Faciles

F. E. FOURNIER, gérant local.

NOS LECTURES

(Suite de la page 3)
dans la gloire, mais sur la terre, Il ne cesse de parler... "Amascientiam Scripturarum et carnis vitia non amabis".
Il est malheureusement constaté que, de nos jours, la lecture des Saints Livres, du Saint Evangile même, est chose trop rare. Saint Jérôme, l'un des plus grands Docteurs de l'Eglise, disait avec tristesse: "L'ignorance des Ecritures, c'est l'ignorance de Jésus-Christ. Qui donc oserait nier que Jésus-Christ, aujourd'hui, soit le grand inconnu! Jésus-Christ est inconnu, parce qu'on ignore le Jésus-Christ de l'Evangile."

Il y a en outre, les livres écrits par les saints, par les docteurs de



DANS 5 MILLIONS DE MAISONS CE SOIR

Une foule de bébés jouiront d'un sommeil paisible ce soir. Et leurs parents auront un repos prolongé. Le Castoria est la cause de ce contentement dans une multitude de foyers.

Le Bon Vieux Castoria! Les enfants pleurent pour en avoir. Les mères ne jurent que par lui. Aucune maison où il y a un enfant ne devrait s'en passer. Quelques gouttes de Castoria apaisent le bébé d'une façon inoffensive. C'est un soulagement naturel qui suit. Castoria est un produit purement végétal. Pas d'opium. Pas de narcotiques, l'aucune sorte.

Maintenant vous savez pourquoi les gardes-malades d'expérience donne le Castoria à un enfant, aussi souvent qu'il sent un malaise ou qu'il s'agite. Et pourquoi les médecins disent aux mères que c'est le premier et le seul remède de famille lorsque le bébé a la constipation, les coliques, la diarrhée, ou autres troubles. Il est fait pour les bébés, les autres choses ne le sont pas.

Le Castoria Fletcher est du "vieux temps" si vous considérez ses cinquante ans, mais c'est une mère arrière qui de nos jours ne l'emploie pas. Vingt-cinq millions de bouteilles ont été achetées l'an dernier. Pensez aux nombres de mères qui ont confiance en Castoria. Toutes ces mères ne peuvent se tromper. C'est une précaution que vous devez à votre enfant que d'avoir une bouteille de Castoria dans la maison.



l'Eglise expliquant la doctrine chrétienne. Leur lecture est une nourriture sainte et substantielle tant pour l'esprit que pour le coeur.

Aimons donc à lire et, fréquemment, les Livres inspirés et la Vie des Saints, et nous n'en serons que meilleurs.

Soit le nom de lectures futures, je range les romans légers, la plupart des magazines qui nous viennent de la république voisine, toutes ces histoires et récits inventés à plaisir, où tout se trouve excepté la vérité et la réalité de la vie. La plupart de ces lectures faussent le goût, pervertissent l'imagination, dépravent le coeur, amoindrissent la volonté, dégoûtent du devoir et de l'esprit de sacrifice, pour ne rien dire des crimes où ils conduisent trop souvent. Disons-le cependant, il y a pourtant de bons romans, des romans moraux composés pour faire aimer la vertu. Malheureusement, ils sont rares.

Enfin, à côté du bon livre et du livre léger, il y a le mauvais dont le but ou au moins l'effet est de battre en brèche la vérité, la justice, l'honnêteté, les bonnes moeurs.

Pour juger, amis lecteurs, de son influence désastreuse, écoutez le jugement que portait sur lui-même et sur ses oeuvres le néfaste Jean-Jacques Rousseau: "Je ne regarde aucun de mes livres "sans frémir; au lieu d'instruire, je corromps; au lieu de nourrir, j'empoisonne; mais la passion m'égare, et avec tous mes beaux discours, je ne suis qu'un scélérat!"

Le triste sire n'a jamais tant dit vrai... Au dire du grand Evêque de Poitiers, le Cardinal Pie, les mauvais livres sont des explosifs bien autrement puissants et nuisibles que les bombes.

Sachons donc faire un sage discernement de nos lectures. Notre esprit est une terre par elle-même aride, qui ne produit que ce que l'on y sème. La moisson est en rapport avec la nature des semences.

Vouloons-nous récolter des idées saines et solides; voulons-nous que la vertu guide toutes nos pensées et nos actions, semons-y la semence des bonnes lectures.

On lit beaucoup, mais sans assez de discernement. Que l'on me permette de citer ici un poète anglais, Coleridge, qui divisait les lectures en quatre classes:

1o Les éponges, qui absorbent tout ce qu'elles lisent et le rendent dans le même état, quelque peu sali.

2o Les sabliers, qui ne retiennent rien du tout, satisfaisant qu'ils sont de tuer le temps en faisant passer un livre à travers eux.

3o Les filtres, qui ne retiennent que la lie de ce qu'ils lisent.

4o Les diamants fins, qui reçoivent la lumière et la renvoient aux autres. Mais ceux-ci sont rares!

J.-J. H. ptre.
St-Jean, I. O., 25-11-28.



POUR VOS CADEAUX

SPECIAL — Service à thé, 23 morceaux, jolis dessins, à un prix très spécial pour Noël.

RADIOS "SPLITDORFF"
SKIES — TRAINEAUX — TOBAGGANS

ARGENTERIE — Articles d'électricité: chauffe-rettes, poêles électriques, fers à repasser, Théières, Percuteurs, Fers à friser, Flashlights, etc., etc.

**MADAWASKA
MERCANTILE
Company**

Edifice Dugal — Voisin du B. de Peste

POUR NOEL

Bonbons de Noel — Chocolats
"Moirs" à la livre et en boîtes.

POMMES à la boîte ou quart.
Oranges — Raisins — Etc.

JOUETS DE NOEL TRES VARIÉS
Nombreux articles pour Cadeaux.

EPICERIES DE CHOIX AU COMPLET
Prompte Livraison à Domicile.
Téléphonez 108

ARCHIE ST-ONGE
rue Canada.

Speciaux au Comptant Seulement!

LIVRAISON A DOMICILE

Meilleure qualité! Meilleurs Prix! Meilleur Service

FARINE "Five Crowns" le cent lbs	\$4.20	★ CACAO, la livre	15c
Même farine en sacs de 24 lbs	1.10	★ LAIT "Carnation et St-Charles" 2 btes	25c
TOMATES, 2 boîtes pour	25c	★ PRUNES de Californie, 3 lbs pour	30c
POIS, 2 boîtes pour	25c	★ Savon de toilette "Many Flowers" 4 pour	25c
BLE D'INDE, 2 boîtes pour	25c	★ Papier à toilette "Verything", 5 rouleaux	25c
RAISIN sans grains, 15 oz, 3 bts pour	39c	★ Grand choix de légumes frais et fruits. Oranges, Pommes, Raisins, etc.	
CREAM OF WHEAT, le paquet	24c	★ DINDE — OIE — POULET — Faites votre choix maintenant pour le dîner de Noël. La livraison vous sera faite plus tard.	
CAFE "Homedrink", la livre	59c		
SOUPE "Campbell", tomates, pois et légumes, deux boîtes pour	25c		

CES PRIX VALENT JUSQU'AU 31 DECEMBRE

JOHN J. DAIGLE

TELEPHONE 51



TAPISseries

Françaises — jolie décoration pour les murs de votre maison.

Il n'y a peut-être rien qui relève davantage l'aspect général d'une pièce que des tapisseries bien choisies. Celles que nous vous offrons méritent spécialement votre attention. Ce sont de nouveaux spécimens avec des scènes de l'époque de Louis XIV, de Louis XVI, de la dynastie de: califes arabes, des empereurs du Japon, et du début du XVIII siècle. L'on remarque dans le groupe: les sujets populaires "Une Canavane", "Une Fête Champêtre", "Une Fête Japonnaise", etc. Tapisseries en coton tissé serré, au: vifs coloris. Appropriées pour salle à manger bibliothèque, salon et passage. Dimensions 19x9 pces à 79x154 pces. Les prix varient de \$1.00 à \$25.00.

— Aussi pour Cadeaux de Noël —
Articles en verre de couleurs — Parfumeuses — Porcelaine — Sacoques en cuir — Robes de Chambre pour dames et messieurs — Etc.
Ligne complète de lingerie pour hommes. Nouveau lot de souliers pour dames.

Le Magasin ABBIS

voisin de l'Hôtel Royale.

Votre Succès

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prévoyez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueille avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.-J.-B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

CAFE MONTMARTRE

BOISSONS DOUCES — SODAS — CREMES
GLACEES — LUNCH — BONBONS — FRUITS
CIGARES — CIGARETTES



Ouvert tous les jours jusqu'à 1 heure du matin. Danse tous les jours excepté le dimanche. Le samedi la danse cesse à minuit. Orchestre les mercredis et samedis soir à partir de 10 hres. 50 sous par couvert les soirs d'orchestre. Les boissons alcooliques ne sont pas tolérées. Prière de se conformer à la loi. Prompt service en tout temps.

UNE GUERISON
Je viens m'acquitter d'une promesse. Le 20 décembre 1927 mon enfant âgé de 2 ans se renversa de

la graisse bouillante dans la visage et sur un bras; il était affreusement brûlé. Cet enfant étant sous la protection de la Ste-Vierge depuis sa naissance, elle l'a protégé à ce moment d'une manière miraculeuse. Au bout de huit jours ses brûlures disparurent sans laisser aucune rougeur, si bien qu'au bout de quinze jours toutes traces étaient disparues: merci, ô Bienheureuse Vierge! — Mme A. Caron.

Chevaliers de Colomb
d'Edmundston
Dimanche le 16 Déc.
Assemblée régulière des membres du conseil; le mercredi à huit heures du soir et le dimanche à 2 heures.

Une vie de dur labeur — mais aucune provision pour le temps de la vieillesse, où les forces manquent pour gagner le pain. Aujourd'hui, sans foyer, sans amis, à la charité publique — parce qu'ils n'avaient pas prévu par l'assurance. Permettez-nous de vous expliquer comment vous pouvez prévoir pour votre vieil âge et pour ceux qui vous sont chers.

E. J. HUBERT, agent de district,
F. BERUBE, représentant,
EDMUNDSTON, N.-B.

DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE — WATERLOO, ONTARIO
Un dollar placé est un dollar économisé. Demandez notre service budgétaire gratuit.

NOTES LOCALES

—M. et Mme Wallace Matheson de Rivière-Bleue, ont passé la fin de semaine en ville.

—Mme Thomas Guerrette a reçu quelques amis à un bridge jeudi dernier. On y voyait Mesdames F. H. Bourgois, M. D. Cormier, Pat. Fournier, J. G. Boucher, L. A. Landry, George G. Clair, Albert D'Amours, J. Duquay, G. T. Kennedy, Donat Boucher, A. M. Martin, Pat. Smith, J. L. Savage, H. E. Murphy, A. M. Sormany, A. J. Dionne, T. D. Hébert et Mlle Aurore Dionne. Les jolis prix ont été remportés par Mmes T. D. Hébert et H. E. Murphy.

—M. l'abbé Lévesque de Fall River, était en ville la semaine dernière l'hôte de son frère M. Napoléon Lévesque.

—La vente et le souper donnés par les Dames patronnes de la United Church, samedi dernier, a été un véritable succès. Le résultat financier n'est pas encore connu. Nous le publierons la semaine prochaine.

—M. Georges Laporte est allé à St-Jean cette semaine par affaires.

—M. Léon Gagnon s'est rendu à Cabano samedi dernier pour assister aux funérailles de sa belle-sœur Mme Gaspard England.

—Mme Alice Sirois et son fils Enoil sont allés à Québec cette semaine pour assister aux funérailles de Mme J. P. E. Dussault, mère de M. Gaston D'Auteuil.

—M. et Mme J. D. Albert sont allés à Lévesque vendredi dernier pour assister aux funérailles de la grand-mère de Mme Albert.

—M. et Mme Georges-Emile Dugal de Madawaska, Me., ont passé la fin de semaine en ville chez M. et Mme A. Boucher.

—La partie de cartes au profit d'une église sur le côté sud-est de la rivière Madawaska, a remporté la somme de \$220.65. Les dames organisatrices sont très contentes de ce beau résultat. Plusieurs beaux prix ont été distribués.

—M. et Mme Léo Leblanc sont de retour de leur voyage de noces et résident à Edmundston.

—Mlle Hulota Dykeman du département provincial de la Santé publique est actuellement en ville, dans l'intérêt de l'organisation sanitaire qu'elle poursuit.

—M. et Mme Thomas Guerrette ont reçu quelques intimes à un bridge samedi soir dernier.

—Mme L. A. Landry a reçu quelques amis à un bridge dimanche soir.

—M. J. E. Malenfant vient d'ouvrir une librairie et magasin d'articles de fantaisie, dans l'édifice Proulx, sur la rue Canada. On y voit, de ces temps-ci, un gros assortiment de jouets et autres articles pour cadeaux.

—M. Guy Albert de Boston est actuellement en promenade chez son oncle M. A. J. Cyr, matre-de-poste de cette ville.

—M. Claude Gagné, caissier à la Banque Provinciale de cette ville, vient d'être transféré à St-Quentin. Il est remplacé temporairement par M. A. L. Pertus, d'Arichat, N. E.

—M. A. J. Dionne a fait un court voyage à St-Jean cette semaine.

—Mme Charles Chase de Salem, Mass., est l'invitée de Mme Reid Richards depuis quelques jours.

—Dimanche soir prochain, à 7 heures, la chorale de la United Church donnera un oratorio approprié à la saison de Noël. Le public est invité à assister. Une collection sera prélevée durant le concert.

—Mme K. Vavasour a reçu quelques intimes samedi soir dernier. Mme C. Chase était l'invitée d'honneur.

—Mme T. J. Scott a reçu à deux tables de bridge mardi après-midi. Mme Donald Matheson a remporté le premier prix.

—Mme Sam Burpee a reçu à un bridge vendredi soir dernier. Mme W. Matheson a été l'heureuse gagnante du prix.

—Mme Douglas Stevens a reçu mercredi soir à un bridge mixte l'on voyait MM. et Mmes A. A. Pickard, G. Merrit, G. G. Clair, L. M. White et J. Reith.

—Mme G. G. Clair a reçu à un bridge à sa résidence rue Victoria, mercredi après-midi. Etaients présentes: Mesdames G. Merritt, N. Franchetti, P. Griffin, A. A. Pickard, R. Richards, L. A. Landry, Mlle Dykeman de St-Jean, Mlle C. Bellevue, Mmes J. T. MacKenzie, W. Morton, Mme Landry a gagné le prix.

NAISSANCE

Le 4 courant est né à M. et Mme David Nadeau, un fils baptisé Joseph, Alonzo. Pargain et marraine, M. Alfred Nadeau et Mlle Anna Caron.

HOCKEY

Tous les joueurs et intéressés des clubs Bachelor et Tigers sont priés d'assister à une assemblée importante à la salle du Conseil de Ville, dimanche à deux heures. La réorganisation du hockey en ville en est le but.

BONBONS & CHOCOLATS PHARMACIE BREAU

UN CADEAU QUI SERA APPRECIÉ



LA COMBINAISON "HATCHEWAY" Ne coûte pas plus cher, est plus confortable, et dure plus longtemps. —Aucun bouton à remplacer, pas de boutonnière à repriser.

Dans une belle boîte de Noël elle est un joli cadeau pour le papa ou le mari.

En vente chez

I. KASNER.

HEUREUX GAGNANT

M. Armstrong, du bureau local de la Western Union Telegraph Co. a gagné récemment la somme de \$548, dans une loterie sur les dernières parties de baseball américaines. La carte chancieuse lui avait coûté 25 sous.

A LA CHORALE

Les membres de la chorale, hommes et femmes, sont priés de prendre note que les répétitions pour la messe de Minuit et de Noël commenceront dimanche après-midi à quatre heures. Elles auront lieu à la salle des Chevaliers de Colomb. Tous sont priés d'y assister.

A VENDRE

Un gramophone neuf valant \$385, à vendre pour \$150, avec 15 records. Cause de vente, départ prochain. S'adresser à M. Jos. St-Laurent, 21, avenue, chez M. Jos. Bard. 702-11-13d.

DECEDE A FORT KENT

M. Denis Pinette, ancien employé au garage de E. Edmund J. Cyr, à Madawaska, Maine, est décédé mardi à Fort Kent. Les funérailles ont eu lieu ce matin. Le défunt était le cousin de Mme Joseph David d'Edmundston.

LA NOUVELLE ECOLE

Depuis quelques jours nous pouvons mieux juger ce que sera la nouvelle école que fait construire la paroisse à l'angle des rues Canada et de l'Eglise.

Cette grande bâtisse à trois étages et un sous-sol, en brique couleur poivre et sel, avec ses ornements en pierre de sable, donne un joli coup d'oeil. Dans quelques jours les ouvriers auront terminé le toit et on commentera à poser les fenêtres pour pouvoir travailler à l'intérieur au cours de l'hiver.

La température du mois de novembre a été favorable aux constructeurs qui désiraient reconstruire la bâtisse cet automne.

LA FETE PATRONALE DE LA PAROISSE

La fête de l'Immaculée-Conception, patronne de notre paroisse, a été célébrée avec éclat cette année.

L'église avait été décorée avec goût et les autels étaient joliment garnis de fleurs. M. le curé Conroy chanta la grand-messe assisté du Rév. Père Alexis comme diacre et de M. l'abbé Michaud, vicaire, comme sous-diacre. Le Père Alexis fit le sermon de circonstance, clôturant un triduum qui avait été suivi avec piété par un grand nombre de fidèles.

La chorale exécuta la Messe Solennelle de la Ste-Vierge, à deux voix. A l'offertoire le Dr Laporte chanta un Ave Maria.

LA VILLE FOURNIRA L'ELECTRICITE

Le conseil de ville avait décidé récemment de fournir l'électricité aux habitations groupées en dehors des limites de la ville sur le chemin de St-Hilaire. A cette effet les poteaux nécessaires ont été plantés et le courant est maintenant à la portée de ceux qui veulent remiser la vieille lampe à pétrole pour s'éclairer à l'ampoule électrique. Depuis un an la ville a fait l'installation d'environ 125 compteurs nouveaux, avec l'agrandissement de son circuit, dont nous venons de parler, ce chiffre dépassera bientôt deux cents et compteurs, ce qui assure un plus grand revenu à la ville.

LA BOXE

Ce soir, au théâtre Star, Kid Géo Harrington rencontrera Edgar Fournier dans une bataille de huit rondes; Kid Lemieux fera face à Jim Tighe et Young Rossignol mettra les gants contre Battling Goldie. Ce programme de boxe est sous la direction de M. Frédéric Fournier.

Lundi prochain, le 17 courant, Kid Harrington se mesurera de nouveau, au Venetian Hall, contre Gene Wells Galibois de Québec. C'est un match de revanche, car Galibois avait gagné par décision sur un foul, dans sa dernière rencontre avec Harrington, notre boxeur local.

Au cours de cette soirée, Kid Lemieux rencontrera Kid Pellegrin dans un match décisif; Kid Ringuette de St-Basile se mesurera avec Félix Nadeau de Clair, et Cyclone Dubé avec Battling Goldie.

POUR Les HOMMES



UN CADEAU QUI PLAÎT A TOUS...

...c'est une belle cravate de soie. Notre assortiment est aussi considérable, incluant les marques qui nous sont exclusives. Les prix sont respectivement .75, 1.00, 1.50 et 2.00. Aussi boucles toutes nouées ou pour nouer vous-même.



IL APPRECIERA UNE SOIREE PAISIBLE...

...revêtu d'une aussi confortable robe de chambre. Car ces robes ont été confectionnées tout particulièrement pour être confortables. La qualité exceptionnelle des tissus les rend en plus très durables. De coupe élégante, dans une belle variété de dessins.



UNE BELLE CHEMISE DE BROADCLOTH...

...fait toujours plaisir. Celles-ci sont de première qualité; c'est ce genre de chemises que choisissent les hommes très particuliers pour leur toilette. En broadcloth ou autres tissus, ces chemises sont de confection très soignée. Toutes avec deux bols séparés appareillant, et dans un beau choix de nuances distinguées. Encolures 13 1/2 à 17 1/2.

Champoux & Giguere

Ancien Restaurant Topping Edmundston, N.-B.